



Regione Lombardia

LA GIUNTA

259

2.1

DELIBERAZIONE N° X / 316

Seduta del 27/06/2013

Presidente

ROBERTO MARONI

Assessori regionali **MARIO MANTOVANI** *Vice Presidente*

VALENTINA APREA

VIVIANA BECCALOSSÌ

SIMONA BORDONALI

PAOLA BULBARELLI

MARIA CRISTINA CANTU'

CRISTINA CAPELLINI

ALBERTO CAVALLI

MAURIZIO DEL TENNO

GIOVANNI FAVA

MASSIMO GARAVAGLIA

MARIO MELAZZINI

ANTONIO ROSSI

CLAUDIA TERZI

Con l'assistenza del Segretario Marco Pilloni

Su proposta dell'Assessore Claudia Terzi

Oggetto

ASSENSO ALL'INTESA DI CUI ALL'ART. 1, COMMA 26, DELLA LEGGE 23 AGOSTO 2004, N. 239, NELL'AMBITO DEL PROCEDIMENTO UNICO RELATIVO AL PROGETTO DELLA SOCIETÀ TERNA S.P.A. INERENTE LA COSTRUZIONE E L'ESERCIZIO DI UN NUOVO ELETTRODOTTO A 220 KV, IN CAVO INTERRATO, "RICEVITRICE SUD-PORTA VENEZIA", IN COMUNE DI MILANO

Il Dirigente

Andrea Zaccone

Il Direttore Generale Mario Nova

L'atto si compone di 11 pagine

di cui 1 pagine di allegati

parte integrante



Regione Lombardia

LA GIUNTA

VISTI:

- la legge costituzionale 18 ottobre 2001, n. 3 *"Modifiche al titolo V Parte II della Costituzione"* di revisione delle competenze legislative, regolamentari e amministrative dello stato, delle regioni e degli enti locali che, all'art. 3, individua, tra le materie di legislazione concorrente, la "produzione, trasporto e distribuzione nazionale dell'energia";
- l'art. 1 - *sexies* del decreto legge 29 agosto 2003, n. 239 *"Disposizioni urgenti per la sicurezza e lo sviluppo del sistema elettrico nazionale e per il recupero di potenza di energia elettrica. Deleghe al Governo in materia di remunerazione della capacità produttiva di energia elettrica e di espropriazione per pubblica utilità"*, convertito con la legge 27 ottobre 2003, n. 290, che assoggetta la costruzione e l'esercizio degli elettrodotti facenti parte della rete nazionale di trasporto dell'energia elettrica a un'autorizzazione rilasciata dalle amministrazioni statali competenti mediante un procedimento unico, secondo i principi di cui alla legge 7 agosto 1990, n. 241;
- la legge 23 agosto 2004, n. 239 *"Riordino del settore energetico, nonché delega al Governo per il riassetto delle disposizioni vigenti in materia di energia"* che:
 - a) all'art. 1, comma 25, fissa, per gli elettrodotti, i termini di entrata in vigore delle norme del testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità, di cui al decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327;
 - b) all'art. 1, comma 26, qualificando la costruzione e l'esercizio degli elettrodotti in narrativa come attività di preminente interesse statale:
 - attribuisce la competenza autorizzatoria al Ministero delle Attività Produttive, di concerto con il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e previa intesa con la regione o le regioni interessate;
 - ricomprende, nell'autorizzazione, la dichiarazione di pubblica utilità, indifferibilità e urgenza dell'opera, l'eventuale dichiarazione di inamovibilità e l'apposizione del vincolo preordinato all'esproprio dei beni in essa compresi, conformemente al citato d.p.r. 327/01;
 - condiziona l'adozione del provvedimento autorizzativo, stante i potenziali effetti di variante sugli strumenti urbanistici locali, alla verifica della conformità urbanistica dell'opera;
 - individua i soggetti coinvolti nel procedimento;



Regione Lombardia

LA GIUNTA

- il decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 *"Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità"*, precedentemente richiamato;
- il decreto legislativo 27 dicembre 2004, n. 330 *"Integrazioni al decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327, in materia di espropriazione per la realizzazione di infrastrutture lineari energetiche"* e, in particolare gli artt. 52 – ter, 52 – quater e 52 – quinquies;
- la legge regionale 12 dicembre 2003, n. 26 *"Disciplina dei servizi locali di interesse economico generale. Norme in materia di gestione dei rifiuti, di energia, di utilizzo del sottosuolo e di risorse idriche"* e, in particolare, gli artt. 25, 26 e 29, comma 1 – lettera g);
- la legge regionale 8 agosto 2006, n. 18, di modifica della l.r. 26/2003;
- la legge 23 luglio 2009, n. 99 *"Disposizioni per lo sviluppo e l'internazionalizzazione delle imprese, nonché in materia di energia"*;
- il decreto legislativo 22 gennaio 2004, n. 42 *"Codice dei beni culturali e del paesaggio"* e s.m.i.;
- l'art. 38, comma 1, della legge 7 agosto 2012, n. 134 *"Conversione in legge, con modificazioni, del decreto legge 22 giugno 2012, n. 83, recante Misure urgenti per la crescita del Paese"* che disciplina l'istituto dell'intesa regionale;

DATO ATTO:

- dell'istanza 9 agosto 2011 della Società Terna S.p.A. al Ministero dello Sviluppo Economico per il rilascio, ai sensi dell'art. 1-sexies del d.l. 239/2003, convertito con modificazioni dalla l. 290/2003 e modificato dall'art. 1, comma 26, della l. 239/2004, dell'autorizzazione unica per la costruzione e l'esercizio di un nuovo elettrodotto a 220 kV, in cavo interrato, *"Ricevitrice Sud-Porta Venezia"*, in comune di Milano;
- della nota 2 settembre 2011 n. 17655 del Ministero dello Sviluppo Economico di comunicazione agli Enti interessati di avvio procedimento;
- della nota 21 settembre 2011, n. TEAOTMI/P20110002602, della Società Terna S.p.A. di trasmissione degli elaborati del Piano Tecnico delle Opere;
- della nota 22 marzo 2010, n. Z1.2010.0005266, della Direzione Generale Territorio e Urbanistica della Regione Lombardia, recante l'informativa che la verifica di conformità urbanistica, a decorrere dal 1 aprile 2010, è esercitata direttamente dai comuni interessati dalle opere, chiamati a esprimersi nell'ambito della conferenza di servizi sottesa al procedimento ministeriale per l'autorizzazione



Regione Lombardia

LA GIUNTA

unica;

- della nota 10 ottobre 2011, n. 8839, del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, recante la richiesta, al Comune di Milano, di pronunciarsi in merito all'accertamento della conformità delle opere in oggetto alle prescrizioni dei piani urbanistici ed edilizi vigenti;
- dell'iter istruttorio condotto dalla Struttura Reti Energetiche della Direzione Generale Ambiente, Energia e Sviluppo Sostenibile della Giunta Regionale della Lombardia e, in particolare, della nota 3 ottobre 2011, n. T1.2011.0020388, inviata ad ARPA-Lombardia e alla competente U.O. *Protezione Aria e Prevenzione Inquinamenti Fisici e Industriali*, con la richiesta di parere in ordine alle componenti progettuali sui campi elettrici e magnetici;
- della nota 22 maggio 2012 n. 10254 del Ministero dello Sviluppo Economico di comunicazione agli Enti interessati della sospensione del procedimento, richiesto dalla Società Terna a seguito di una modifica sostanziale da apportare al tracciato originariamente presentato e inerente un tratto di interferenze con la realizzazione di parcheggi interrati previsti dal Piano parcheggi del Comune di Milano;
- della nota 29 novembre 2012 n. 23349 del Ministero dello Sviluppo Economico di comunicazione agli Enti interessati del riavvio del procedimento richiesto dalla Società Terna che ha provveduto a modificare gli elaborati progettuali;
- della nota 6 dicembre 2012, n. TRISPAMI/P20120003206, della Società Terna Rete Italia S.p.A. (nuova ragione sociale) di trasmissione degli elaborati modificati che sostituiscono integralmente quelli precedentemente trasmessi con nota 21 settembre 2011;
- della nota 20 dicembre 2012, n. 11044, del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, recante la richiesta, al Comune di Milano, di pronunciarsi in merito all'accertamento della conformità delle opere, come evidenziate dai nuovi elaborati aggiornati, alle prescrizioni dei piani urbanistici ed edilizi vigenti;
- della nota 20 dicembre 2012, n. T1.2012.0025728 della Struttura Reti Tecnologiche della Direzione Generale Ambiente, Energia e Reti della Giunta Regionale della Lombardia con la trasmissione ad ARPA-Lombardia e alla competente U.O. *Protezione Aria e Prevenzione Inquinamenti Fisici e Industriali* degli elaborati di progetto aggiornati;

CONSIDERATO che:

- il progetto si inquadra nell'ambito della razionalizzazione e potenziamento della rete 220 kV Città di Milano, di cui al "Piano di Sviluppo della rete elettrica



Regione Lombardia

LA GIUNTA

di trasmissione nazionale" approvato dal Ministero delle Attività Produttive, ed in particolare si riferisce alla realizzazione di un nuovo collegamento in cavo a 220 kV tra le esistenti Stazioni elettriche di attestazioni "Ricevitrice Sud" e "Porta Venezia" entrambe in Comune di Milano;

- lo stesso Piano di Sviluppo riassume le motivazioni alla base dell'intervento:

"considerati l'ingente carico della città di Milano, e gli elevati transiti sugli elettrodotti di trasmissione nell'area che ne derivano, è stata programmata una serie di interventi di sviluppo della rete di trasmissione che interessa il territorio milanese;

il potenziamento della rete della città di Milano ha tra i suoi obiettivi quelli di:

- *garantire anche in futuro la sicurezza di alimentazione delle utenze elettriche, diminuendo la probabilità di energia non fornita;*
- *migliorare la connessione degli esistenti impianti di trasmissione, tradizionalmente gestiti come reti separate, in modo da incrementare l'affidabilità della rete;*
- *assicurare un migliore deflusso della potenza generata";*
- l'intervento attiene alla risoluzione delle criticità ascrivibili al sistema elettrico locale, sia con nuove infrastrutture puntuali e lineari, sia attraverso la realizzazione delle opere di potenziamento e razionalizzazione formalizzate nel dedicato Protocollo d'intesa, sottoscritto da Terna, Regione Lombardia, Provincia di Milano, Parco Agricolo Sud Milano e Comune di Milano e comunicato alla Giunta regionale con d.g.r. 13 luglio 2011 n. 2007;
- il presente intervento è il terzo nella sequenza temporale prevista dal Piano di Sviluppo, dopo i nuovi elettrodotti in cavo a 220 kV "Gadio-Porta Volta" e "Baggio-Ricevitrice Ovest";
- la localizzazione dell'intervento è prevista nelle zone sud ed est della città di Milano;
- il Comune di Milano ha richiesto di effettuare una variazione del tracciato proposto in modo da recepire il progetto di parcheggio interrato in Via Sant'Amelio e in Piazza Caduti del Lavoro: tali modifiche apportate al tracciato, sono relative a via Boeri che non viene più interessata, ma lo diventa la parallela via Aicardo e all'attraversamento di piazzale Libia che avviene spostando il tracciato ancora più ai margini del piazzale stesso;
- la lunghezza complessiva del percorso è pari a circa 6,4 km., si sviluppa interamente in comune di Milano, a partire dalla Stazione Elettrica denominata "Milano Ricevitrice Sud", sita in Viale Giovanni da Cermenate per raggiungere la Stazione Elettrica denominata "Porta Venezia" sita in Via Nino Bixio;



Regione Lombardia

LA GIUNTA

- l'area oggetto dell'intervento è soggetta a tutela paesaggistica in base all'art. 136, comma 1, lettere c) e d) del D.lgs. 22 gennaio 2004 n. 42;

DATO ATTO, inoltre:

- del rapporto ARPA-Dipartimento di Milano 26 ottobre 2011, n. 144446/tit.3.3.5, attestante, quanto segue:
 - *"la fascia di rispetto relativa all'obiettivo di qualità di 3 microT fissato dal D.P.C.M. 8 luglio 2003 per i nuovi elettrodotti risulta intercettare esclusivamente sedi stradali, marciapiedi e aiuole spartitraffico, tutte aree non soggette a permanenze superiori alle 4 ore/giorno. Unica eccezione rimane l'ultimo tratto rettilineo in entrata alla stazione elettrica "Porta Venezia"; si raccomanda pertanto di non destinare a permanenza di personale gli eventuali locali interessati da questo tratto finale;*
 - *per quanto sopra esposto non si rilevano condizioni per le quali l'attivazione dell'elettrodotto possa provocare il non rispetto dell'obiettivo di qualità previsto dall'art.4 del D.P.C.M. 08.07.2003 G.U. 200 del 29.08.2003";*
- della nota 2 novembre 2011, n. PG787945/2011, del Comune di Milano, che rileva che l'opera *"risulta sostanzialmente conforme sia al Piano Regolatore Generale, sia al Piano di Governo del Territorio, trattandosi di infrastruttura di interesse pubblico urbanisticamente ammissibile";*
- del decreto 3 gennaio 2013, n. 8 della Direzione Generale Sistemi Verdi e Paesaggio della Giunta Regionale della Lombardia recante l'autorizzazione paesaggistica con prescrizioni ai sensi dell'art. 146 del D.lgs. 22 gennaio 2004 n. 42 e s.m.i.;
- della nota 7 marzo 2013, n. PG176386/2013, del Comune di Milano, che rileva:
"Per quanto riguarda la conformità urbanistica dell'intervento, si precisa che il Piano di Governo del Territorio è stato definitivamente approvato con del. n. 16 del C.C. in data 22.05.2012 e reso efficace con la pubblicazione sul B.U.R.L. n. 47 del 21.11.2012 e che, anche con riferimento al nuovo strumento urbanistico generale, viene confermato quanto esplicitato con il precedente rapporto";
- del rapporto ARPA-Dipartimento di Milano 8 marzo 2013, n. 32973 , attestante, quanto segue:
 - *"la procedura di calcolo e i valori di corrente utilizzati nelle simulazioni del*



Regione Lombardia

LA GIUNTA

campo induzione magnetica, nonché le situazioni di parallelismo con elettrodotti esistenti, rispondono ai requisiti previsti dalla vigente normativa in materia e relative norme tecniche CEI. Le fasce di rispetto e le D.P.A. ricavate per l'obiettivo di qualità di 3 microT fissato dal D.P.C.M. 8 luglio 2003 per i nuovi elettrodotti in corrispondenza di aree con permanenze non inferiori alle 4 ore/giorno appaiono non intercettare alcun luogo sottoposto al rispetto di tale obiettivo";

- della nota 10 aprile 2013, n. 3514, del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, di trasmissione del citato parere 7 marzo 2013, n. PG176386/2013, del Comune di Milano in merito all'accertamento della conformità delle opere;
- della nota 15 aprile 2013 n. 7754 del Ministero dello Sviluppo Economico di convocazione della riunione della Conferenza di Servizi per il giorno 8 maggio 2013;
- della nota 7 maggio 2013, n. T1.2013.0013064 della Direzione Generale Ambiente, Energia e Sviluppo Sostenibile, Struttura Reti Energetiche, di orientamento favorevole al progetto, sostanzialmente riconducibile agli obiettivi regionali in tema di razionalizzazione/efficientamento della rete elettrica;
- della nota PEC 22 aprile 2013 di Terna-UPRI Milano (atti regionali 23 aprile 2013 n. T1.2013.0011500) di trasmissione del citato Decreto Regionale di Autorizzazione Paesaggistica con la conferma *"che lo stesso già comprende la variante oggetto del nuovo riavvio e che il mappale 323 del foglio 441, ubicato in via Cadore, e tangente alle fasce di rispetto D.P.A. da un ulteriore approfondimento è risultato inedificato"*;
- della nota 10 maggio 2013, n. T1.2013.0014025, della Direzione Generale Ambiente, Energia e Sviluppo Sostenibile, U.O. Qualità dell'aria, emissioni industriali e rumore - Rumore ed Inquinanti Fisici, della Giunta Regionale della Lombardia che, sempre in ordine ai campi elettrici e magnetici, rileva:
 - *"e' stata prodotta documentazione relativa ai campi magnetici con stime modellistiche del campo magnetico, è stata individuata la Dpa anche per le buche giunti e sono riportate in cartografia la fascia e le aree di prima approssimazione;*
 - *con comunicazione PEC del 22/4/2013 Terna ha precisato, a seguito di approfondimento condotto, che il mappale 323 del foglio 441, in via Cadore, tangente alle fasce della Dpa risulta inedificato;*
 - *le cartografie presentate, per quanto in esse indicato con la*



Regione Lombardia

LA GIUNTA

precisazione della comunicazione di cui sopra, non riportano criticità relative alla interferenza con la fascia e le aree di prima approssimazione;

- *gli elettrodotti in progetto dovranno garantire:*
 - *la conformità al vincolo determinato dalla fascia di rispetto ai sensi di quanto stabilito dalla legge 36/01;*
 - *il rispetto dei limiti di esposizione ed obiettivi di qualità fissati dal dpcm 8 luglio 2003;*
- *l'elettrodotto non dovrà essere in condizioni normali esercito a valori di corrente superiori a quelli utilizzati per le simulazioni dei campi magnetici e dichiarati nello studio. Come previsto dall'articolo 5, comma 4, del DPCM 8 luglio 2003 l'esercente dovrà fornire ad ARPA, con modalità concordate con essa e con frequenza trimestrale, almeno 12 valori di corrente per ciascun giorno corrispondenti ai valori medi delle correnti registrate ogni due ore nelle normali condizioni di esercizio, in modo da consentire la verifica del rispetto dei limiti di esposizione e degli obiettivi di qualità;*
- *il tracciato del cavo interrato e la localizzazione delle buche giunti dovranno essere segnalati permanentemente ed adeguatamente sul terreno in modo da renderne evidente la presenza e la natura di sorgenti di campi magnetici";*
- *della nota 9 maggio 2013 n. 9472 del Ministero dello Sviluppo Economico di trasmissione del verbale della riunione della Conferenza di Servizi 8 maggio 2013 con richiesta alla Regione Lombardia dell'Atto di Intesa;*
- *degli esiti della citata Conferenza di Servizi 8 maggio 2013 presso il Ministero dello Sviluppo Economico, complessivamente positivi;*

PRESO ATTO delle su richiamate determinazioni;

ATTESO che non risultano pervenute, da parte dei diversi soggetti cointeressati dagli interventi, ulteriori determinazioni;

VAGLIATE e ASSUNTE come proprie le predette valutazioni;



Regione Lombardia

LA GIUNTA

AD UNANIMITA' dei voti espressi nelle forme di legge;

DELIBERA

1. di disporre, valutate opportunamente le premesse, l'assenso all'Intesa ex art. 1, comma 26, della legge 239/2004, ai fini del rilascio, da parte del Ministero dello Sviluppo Economico, dell'autorizzazione unica al progetto della Società Terna Rete Italia S.p.A., così come individuato in premessa e riassunto, in termini di sviluppo lineare, nella corografia di progetto (elaborato DV22289D1BBX00010) in formato digitale, allegata al presente provvedimento, di cui costituisce parte integrante e sostanziale;
2. di vincolare l'intesa stessa alle prescrizioni formulate dai diversi soggetti intervenuti alla dedicata Conferenza di Servizi del 8 maggio 2013 e dei pareri pervenuti e assunti agli atti nella medesima Conferenza (come da tabella riepilogativa allegata al verbale della Conferenza di Servizi), ovvero richiamate nelle premesse del presente provvedimento;
3. di disporre che, in fase di realizzazione dei lavori, Terna Rete Italia S.p.A. allochi nella trincea una o più polifore da destinare a future reti di servizi compatibili con i cavi elettrici, ai sensi del Titolo IV della legge regionale 12 dicembre 2003, n. 26;
4. di rinviare la definizione degli interventi di dettaglio, attinenti l'esecuzione delle opere e delle correlate misure compensative, sia di carattere puntuale, sia diffuso, agli elaborati esecutivi e a dedicati atti negoziali tra la Società Terna Rete Italia S.p.A. e i soggetti pubblici e privati, a diverso titolo interessati dalle opere;
5. di adottare l'intesa anche ai fini degli adempimenti di competenza del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, in ordine all'accertamento della conformità delle opere alle prescrizioni dei piani urbanistici ed edilizi, già previsto dall'art. 81 del d.p.r. 616/77 e dal d.p.r. 283/94;



Regione Lombardia


LA GIUNTA

6. di disporre la trasmissione della presente deliberazione al Ministero dello Sviluppo Economico, al Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, al Comune di Milano, alla Società Terna Rete Italia S.p.A., alla Provincia di Milano e, per opportuna conoscenza, ai restanti soggetti istituzionali interessati;
7. di disporre che la Società Terna Rete Italia S.p.A. adempia correttamente alle vigenti disposizioni di settore, ovvero allo stesso correlate;
8. di comunicare che, contro il presente provvedimento, può essere presentato ricorso giurisdizionale presso il T.A.R. della Lombardia, ovvero ricorso straordinario al Presidente della Repubblica, rispettivamente entro 60 giorni o 120 giorni dalla notifica dello stesso.

**IL SEGRETARIO
MARCO PILLONI**



Unità Progettazione Realizzazione Impianti:
Il Responsabile
(PI ZANZI)

01	31/07/2012	Aggiornamento documenti Ministero della Salute Aggiornamento delle documentazioni Cursore di Milano	M. Cagnoli	F. Piniotti	P. Zanzi
Rev.	Data	Descrizione della revisione	Elaborato	Verificato	Approvato
		Impianto: Linea in cavo interrato Ricevitrice Sud - Porta Venezia	N° terra: 220	Tensione(kV): 289	
Area Operativa Trasmissione di Milano UPRI		Titolo: Progetto di un nuovo collegamento in cavo interrato, previsto dal Piano di Sviluppo della Rete nella Regione Lombardia, tra le Stazioni Elettriche Ricevitrice Sud e Porta Venezia in Comune di Milano.	Scale:	1:10.000	
		Progetto Definitivo Corografia			
Ricevitore del doc.:		File: DV22289D1BX00010_01_00.dwg + riferimento CTR 1:10.000	Formato: 420x594	Foglio: 1 di 1	
		Identificativo documento:	D V 22289D1 B BX 00010		
TERNA si riserva a termini di legge la proprietà di questo documento, con divieto di riproduzione, di consegnarlo o di renderlo comunque noto a Terzi senza preventiva autorizzazione.					
Progetto: TEBX09027 Linea 289 - Ricov. Sud - P.ta Venezia		Identificativi doc. esterno: -			

Da ambiente@pec.regione.lombardia.it
A ENE.ENEREE.DIV3@PEC.SVILUPPOECONOMICO.GOV.IT
Data martedì 2 luglio 2013 - 15:14

NOTIFICA DELIBERA DI GIUNTA REGIONALE 27 GIUGNO 2013, N. 316. ASSENSO ALL'INTESA DI CUI ALL'ART. 1, COMMA 26, DELLA LEGGE 23 AGOSTO 2004, N. 239, NELL'AMBITO DEL PROCEDIMENTO UNICO RELATIVO AL PROGETTO DELLA SOCIETA' TERNA SPA INERENTE LA COSTRUZIONE E L'ESERCIZIO DI UN NUOVO ELETTRODOTTO A 220 KV, IN CAVO INTERRATO "RICEVITRICE SUD-PORTA VENEZIA", IN COMUNE DI MILANO.

GIUNTA REGIONALE

AMBIENTE, ENERGIA E SVILUPPO SOSTENIBILE

Ministero dello Sviluppo Economico

Dipartimento per l'Energia

Struttura: DIP-EN

REGISTRO UFFICIALE

Prot. n. **0013903 - 09/07/2013** - INGRESSO

Nostri riferimenti interni:
Protocollo numero T1.2013.0023280 del 02/07/2013 15:
Firmato digitalmente da ANDREA ZACCONE

Elenco allegati:

Comunicazione Elettronica Firmata.pdf.p7m
DELIBERA 316 DV22289D1BBX00010_01_00(corografia)_40662881.tsd
DELIBERA 316 RICEVITRICE SUD.tsd

I documenti allegati alla presente e-mail con estensione .p7m (formato PKCS#7) sono firmati digitalmente in conformità al DPCM 13/01/2004 e Delib. CNIPA 4/2005. Per visualizzare, stampare, esportarne il contenuto e per verificarne la firma è necessario disporre di uno specifico software. Un elenco dei software di verifica disponibili gratuitamente per uso personale è presente al seguente indirizzo:
<http://www.digitpa.gov.it/principali-attivita%20software-di-verifica-della-firma-digitale>

Allegato(i)

Segnatura.xml (6 Kb)
Comunicazione Elettronica Firmata.pdf.p7m (102 Kb)
DELIBERA 316 DV22289D1BBX00010_01_00(corografia)_40662881.tsd (2386 Kb)
DELIBERA 316 RICEVITRICE SUD.tsd (223 Kb)



2.2

Ministero
delle Infrastrutture e dei Trasporti

DIPARTIMENTO PER LE INFRASTRUTTURE, GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE
Direzione Generale per lo Sviluppo del Territorio, la Programmazione E i Progetti Internazionali
Divisione: III^a

M_INF-TER_PROG
D.G.Svil. Territorio, Programmazione,
Progetti Internaz.
TER_PROG_D03
REGISTRO UFFICIALE
Prot. 0003514-10/04/2013-USCITA

Al Ministero dello Sviluppo Economico
Dipartimento per l'Energia
D.G. per l'Energia nucleare, le Energie rinnovabili
e l'efficienza energetica - Divisione III - Reti Elettriche
Via Molise, 2
00187 ROMA
(trasmissione via fax al numero: 06.47052534)

Al Ministero dell'Ambiente e
della tutela del Territorio e del Mare
Direzione generale per la Tutela del Territorio e
delle Risorse Idriche ex D.G. difesa del suolo
Via C. Colombo, 44
00147 ROMA
(trasmissione via fax al numero: 06.57228642)

Alla TERNA RETE ITALIA S.p.A.
Rapporti Con il Territorio
Autorizzazioni
Via E. Galbani, n. 70
00156 ROMA
(trasmissione via fax al numero: 06.8313 8157)

per conoscenza:

Al Ministero delle infrastrutture e dei Trasporti
Direzione generale per le reti,
le Infrastrutture elettriche ed idrauliche
Via del Policlinico, n. 2
00185 ROMA
(trasmissione via fax al numero: 06.989532746)

Al Comune di MILANO
Direzione Centrale Sviluppo del Territorio
Settore Pianificazione Urbanistica Generale
Servizio Gestione della Pianificazione Generale e Organizzazione
Dati Urbani
Via Pirelli, 39
20124 Milano
(trasmissione via fax al numero: 02.88466959)

Ministero dello Sviluppo Economico
Dipartimento per l'Energia
Struttura: DIP-EN
REGISTRO UFFICIALE
Prot. n. 0007484 - 11/04/2013 - INGRESSO

Alla Regione LOMBARDIA
- PRESIDENZA -
Via Fabio Filzi, n. 22
20124 MILANO (MI)
(trasmissione via fax al numero: 02.67655653)

Via Nomentana, 2 - 00162 Roma - Fax 06/44292266

Alla Regione LOMBARDIA
D.G. Ambiente Energia e Reti
U.O. Energia e Reti Tecnologiche - Reti Tecnologiche
(Referente Intesa ai sensi del D.L. n. 239/03)
c.a. Dott. Dino Bertani
Piazza Città di Lombardia n. 1
20124 MILANO (MI)
(trasmissione via fax al numero: 02.67654874)

Alla Regione LOMBARDIA
D.G. Territorio e Urbanistica
Unità Organizzativa Pianificazione e Programmazione Territoriale
Piazza Città di Lombardia n. 1
20124 MILANO (MI)
(trasmissione via fax al numero: 02.67658398)

Al Comune di MILANO
Ufficio del Sindaco
Piazza della Scala, 2
20100 MILANO
(trasmissione via fax al numero: 02.88450007 - 02.88450418)

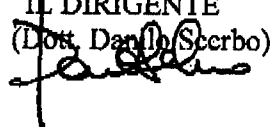
Alla TERNIA S.p.A
Area Operativa di Trasmissione di Milano
Via Galileo Galilei, n. 18
20016 PERO (MI)
(trasmissione via fax al numero: 02.23214504)
(Si trasmette unicamente via fax, ai sensi dell'articolo 7, comma 3, del D.P.R. n. 403/98).

Oggetto: Richiesta Parere di Conformità Urbanistica ai sensi del Decreto legge n. 239/2003 e s.m.i

PROGETTO: Realizzazione nuovo collegamento in cavo interrato a 220 kV tra le stazioni elettriche denominate "Ricevitrice Sud" e "Porta Venezia" in Comune di Milano - PARERE VARIANTE
POSIZIONE EI/259

Proponente: TERNIA SPA, Sede Operativa di Milano

Si trasmette il parere del Comune di Milano, in riferimento all'endoprocedimento relativo all'intervento indicato in oggetto, pervenuto allo scrivente con nota n. PG176414/2013 del 07/03/2013.

IL DIRIGENTE
(Dott. Danilo Scerbo)


Referenti

Antonella Antonelli
Maria Teresa Federico

tel. 06/44123130
tel. 06/44124225

antonella.antonelli@mit.gov.it
mariateresa.federico@mit.gov.it

EL-259

DIREZIONE CENTRALE SVILUPPO DEL TERRITORIO
SETTORE PIANIFICAZIONE URBANISTICA GENERALE
Servizio Gestione della Pianificazione Generale

Milano



Comune
di Milano

Ministero dello Sviluppo Economico
Dipartimento per l'Energia
Struttura: DIP-EN
REGISTRO UFFICIALE
Prot. n. 0007326 - 09/04/2013 - INGRESSO

Milano, 19 febbraio 2013

REGIONE LOMBARDIA
D.G. Ambiente, Energia e Reti
U.O. Energia e Reti Tecnologiche
P.zza Città di Lombardia, 1
20124 MILANO

MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO
Direzione Generale per l'Energia Nucleare,
le Energie Rinnovabili e l'Efficienza Energetica
Divisione III – Reti Elettriche
Via Molise, 2
00187 ROMA

MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA
DEL TERRITORIO E DEL MARE
Direzione Generale per la tutela del territorio e delle
risorse idriche
Via C. Colombo, 44
00147 ROMA

MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE
Dipartimento per le Infrastrutture
D.G. per lo Sviluppo del Territorio, la Programmazione
e i Progetti Internazionali
Divisione III
Via Nomentana, 2
00161 ROMA

e p.c. TERNA – Rete Elettrica Nazionale S.p.A.
Unità Progettazione Realizzazione Impianti
Via Galileo Galilei, 18
20016 Pero (MI)

Oggetto: Realizzazione nuovo collegamento in cavo interrato a 220 kV tra le stazioni elettriche denominate “Ricevitrice Sud” e “Porta Venezia” in Comune di Milano. Posizione EL-259. Variante al tracciato via Aicardo e Piazzale Libia.

Con riferimento agli elaborati trasmessi, relativi alla variante al progetto esecutivo dell'opera in oggetto resasi necessaria a seguito della riscontrata interferenza del progetto con la prevista realizzazione dei parcheggi interrati, come espresso con rapporto di questo Settore del 28.10.2011 (PG 787964/2011), verificata la rispondenza

da parte della Società Terna ad attenersi alle prescrizioni e richieste avanzate dalla D.C. Mobilità, Trasporti, Ambiente – Settore Parcheggi, si allegano di seguito i pareri richiesti per competenza alla suddetta D.C. Mobilità – Settore Parcheggi e Settore Tecnico Infrastrutture – Servizio Supporto Tecnico Occupazione Suolo e Interventi, Semafori e Illuminazione Pubblica – Ufficio Coordinamento.

Per quanto riguarda la conformità urbanistica dell'intervento, si precisa che il Piano di Governo del Territorio è stato definitivamente approvato con del. n. 16 del C.C. in data 22.05.2012 e reso efficace con la pubblicazione sul B.U.R.L. n. 47 del 21.11.2012 e che, anche in riferimento al nuovo strumento urbanistico generale, viene confermato quanto esplicitato con il precedente rapporto su richiamato.

Gli atti originali dei pareri allegati vengono trattenuti dal Settore Pianificazione Urbanistica Generale – Servizio Gestione della Pianificazione Generale e rimangono a disposizione per ogni chiarimento.

IL FUNZIONARIO RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Geom. Fabio Visintin



IL DIRETTORE DI SETTORE

Arch. Simona Collarini



Milano



Atti del Comune

Settore Tecnico Infrastrutture
Servizio Supporto Tecnico Occupazione Suolo e
Interventi, Semafori e Illuminazione Pubblica
Ufficio Coordinamento

COMUNE DI MILANO
S TECNICO INFRASTRUT
PG 99423/2013
U-SUPPORTO TECNICO O
Del 05/02/2013
(S) PROT. S PIANIFICAZIO
05/02/2013

Milano, 05/02/2013

**Oggetto: Realizzazione nuovo collegamento in cavo interrato a 220 kV tra le
stazioni elettriche denominate "Ricevitrice Sud" e Porta Venezia" in
Comune di Milano. Posizione EL-259
Variante al tracciato – via Aicardo e p.le Libia**

Vista la variante presentata, relativa alla modifica del tracciato in corrispondenza dei previsti parcheggi interrati, lo scrivente Settore esprime il proprio parere favorevole a condizione che vengano rispettate le prescrizioni precedentemente rilasciate in data 18/11/2011, evidenziando che il parere del Settore Parcheggi verrà emesso direttamente dallo stesso.

Istruttore Direttivo dei Servizi Tecnici
Geom. Paolo Sarzi Sartori

Il Responsabile del Servizio
Geom. Giuliano Marveggio

Il Direttore di Settore
Ing. Renzo Mattioli

**ALLA: DIREZIONE CENTRALE SVILUPPO DEL TERRITORIO
SETTORE PIANIFICAZIONE URBANISTICA GENERALE
SERVIZIO GEST. PIANIFICAZIONE GENERALE E ODU
Alla c.a. Geom. VISINTIN**



Atti del Comune

Direzione Centrale Mobilità, Trasporti, Ambiente
SETTORE PARCHEGGI
Servizio Attuazione Parcheggi 2 Residenziali

COMUNE DI MILANO
S PARCHEGGI

PG 119037/2013
S-ATTUAZIONE PARCHEGGI
Del 13/02/2013
(S) PROT. S PIANIFICAZIONE
13/02/2013

29 gennaio 2013

OGGETTO: Realizzazione nuovo collegamento in cavo interrato a 220kV tra le stazioni elettriche denominate "Ricevitrice Sud" e "Porta Venezia" in Comune di Milano. Posizione EL-259

Variante al tracciato – Vi Aicardo e Piazzale Libia

Con riferimento a quanto richiesto dalla società TERNA in data 06/12/2012 (atti P.G. 820983/2012 del 17/12/2012), si prende atto dell'accoglimento delle richieste avanzate da questo Settore per le località: Sant'Ampelio, Caduti del Lavoro, Piazzale Libia.

Resta inteso che la società TERNA, per i percorsi alternativi suggeriti nelle risposte al coordinamento dei sottoservizi in data 17 ottobre 2011, dovrà acquisire il benestare dei Settori Comunali competenti, sia per la vicinanza con le alberature esistenti, sia per la presenza di altri sottoservizi.

Si è rilevato poi che nelle planimetrie presentate, in particolare per quella riportante la via Aicardo, sono stati evidenziati i limiti delle "aree potenzialmente impegnate", zone che, dalle informazioni assunte, apparirebbero corrispondere alle aree di possibile traslazione dell'elettrodotto in oggetto.

A tale vincolo occorre poi aggiungere l'ingombro determinato dalla servitù, pari a 3,00 metri per lato, che, in caso di traslazione del manufatto in questione sul lato opposto della via Aicardo, potrebbe anche interessare zone esterne al perimetro delle "aree potenzialmente impegnate", e quindi condizionare l'ingombro del previsto parcheggio interrato, finanche a ridurne la superficie utile per l'intervento.

Considerato che per il parcheggio di cui sopra, denominato "via Sant'Ampelio", l'inizio dei lavori è programmato per l'anno 2014 e che l'area di intervento, con la relativa cantierizzazione, ingloba interamente il marciapiede adiacente al parco, posto sul lato civico dispari della Via Aicardo, si ritiene indispensabile che il suddetto marciapiede venga escluso sia dalle "aree potenzialmente impegnate", che da quelle soggette a vincolo.

Si ricorda che il mancato recepimento delle prescrizioni sopra citate, qualora non venisse confermato il percorso del cavo riportato nelle planimetrie bensì quanto sopra prospettato, comprometterebbe, oltre ad una porzione del previsto ingombro del parcheggio interrato, anche i tempi di inizio lavori dello stesso, per la necessità di approvazione di una conseguente variante.

È doveroso ricordare che, in fase di coordinamento dei sottoservizi, non era stato evidenziato il limite delle "aree potenzialmente impegnate", né precisata la dimensione dell'impatto generato dalla necessaria servitù.

TECNICA




Atti del Comune

Per tale motivo, esprimendo il parere favorevole di competenza in accoglimento alle variazioni introdotte per il transito del cavo interrato TERNA nelle località in oggetto, si chiede l'arretramento del perimetro dell' "area potenzialmente impegnata", e conseguentemente del vincolo relativo alla servitù, per la porzione di Via Aicardo interessata dal parcheggio interrato, come meglio evidenziato in tinta azzurra nell'allegato stralcio planimetrico.

L'Istruttore Direttivo dei Servizi Tecnici

Geom. Raffaele Cattaneo



IL DIRETTORE DI SETTORE

Ing. Salvatore Barbano



**ALLA D.C. SVILUPPO DEL TERRITORIO
SETTORE PIANIFICAZIONE URBANISTICA GENERALE
SERVIZIO GESTIONE DELLA PIANIFICAZIONE GENERALE E ORGANIZZAZIONE DATI URBANI
Alla c.a. Arch. Fiorella La Sala**

Pratica trattata da

Geom. Roberto Loato - tel. 67020 / fax 67013

COMUNE DI MILANO
DC SVILUPPO DEL TERR
PG 812768/2012

Del 13/12/2012
TERNA RETE ITALIA SP.A.
(S) PROT. S PIANIFICAZIO
13/12/2012

AREA NON IMPEGNABILE
POTENZIALMENTE

AREA OCCUPAZIONE AREA
LASCIATA A DISCREZIONE
DI TERNA



Unità Progettazione Realizzazione Impianti
Il Responsabile
(P. ZANNI)

01	31/07/2012	Aggiornamento documenti Ministero della Salute Aggiornamento documenti Comune di Milano	M. Cagnoni	F. Pedrinazzi	P. Zanni
Rev.	Data	Descrizione della revisione	Elaborato	Verificato	Approvato
 Area Operativa Trasmissione di Milano UPRI		Impianto: Linea in cavo interrato Ricevitrice Sud - Porta Venezia		N°terna: 220	Tensione(kV): 289
		Titolo: Progetto di un nuovo collegamento in cavo interrato, previsto dal Piano di Sviluppo della Rete nella Regione Lombardia, tra le Stazioni Elettriche Ricevitrice Sud e Porta Venezia in Comune di Milano. Progetto Definitivo Planimetria Catastale delle aree potenzialmente impegnate		Scale: 1:1.000	
Ritavato dal doc:		Files: DV22289D1BBX00016_01_01.dwg	Formato: 3570x297	Foglio: 1 di 2	
		Identificativo documento: D V 22289D1 B BX 00016			
TERNA si riserva a termini di legge la proprietà di questo documento, con divieto di riprodurlo, di consegnarlo o di renderlo comunque noto a Terzi senza preventiva autorizzazione					
Progetto: 03X09027		Identificativo doc. esterno			

*Ministero per i Beni e le Attività Culturali*

DIREZIONE REGIONALE PER I BENI CULTURALI E PAESAGGISTICI DELLA LOMBARDIA

2.3

TRASMESSO SOLO A
MEZZO FAX ai sensi art.
43, comma 6, DPR
445/2000

MBAC-DR-LOM
TUTBAP
0005137 08/05/2013
Cl. 34.19.04/12.4

Ministero dello Sviluppo Economico
Dipartimento per l'Energia
Struttura: DIP-EN
REGISTRO UFFICIALE
Prot. n. 0009475 - 09/05/2013 - INGRESSO

Ministero dello Sviluppo Economico
Direzione Generale per l'energia nucleare, le
energie rinnovabili e l'efficienza energetica
Divisione III - Reti Elettriche
via Molise, 2
00187 ROMA
fax 06/47052534

e, p.c. Ministero dell'Ambiente e della Tutela del
Territorio e del Mare
Direzione Generale per la tutela del territorio
e delle risorse idriche
via Cristoforo Colombo, 44
00147 ROMA
fax 06/57228642

Soprintendenza per i Beni Architettonici e
Paesaggistici di Milano, Bergamo, Como,
Lecco, Lodi, Monza e Brianza, Pavia,
Sondrio e Varese
piazza Duomo, 14
20122 MILANO
fax 02/72023269

Soprintendenza per i Beni Archeologici della
Lombardia
via De Amicis, 11
20123 MILANO
fax 02/89404430

TERNA - Rete Elettrica Nazionale S.p.A.
Unità Progettazione realizzazione Impianti
via Galileo Galilei, 18
20016 PERO (MI)
fax 02/23214504

Regione Lombardia
Direzione Generale Sistemi Verdi e
Paesaggio
Struttura Paesaggio
Piazza Città di Lombardia, 1
20124 MILANO
fax 02/3936118

OGGETTO: MILANO, società TERNA. Realizzazione nuovo collegamento in
cavo interrato a 220 kV tra le stazioni elettriche denominate
"Ricevitrice Sud" e "Porta Venezia". Posizione EL-259.
Variante al tracciato - via Aicardo e piazzale Libia - Conferenza
dei servizi dell'8 maggio 2013 ore 10.30.
Trasmissione parere.

Con riferimento alla nuova richiesta di parere per la variante al tracciato in
oggetto, prot. n. TRISPAMI/P20120003206 del 6 dicembre 2012, assunta agli atti
di questa Direzione con prot. n. 13744 del 18 dicembre 2012,



Ministero per i Beni e le Attività Culturali
DIREZIONE REGIONALE PER I BENI CULTURALI E PAESAGGISTICI DELLA LOMBARDIA

vista la nota di sospensione del procedimento precedentemente avviato da codesto Ministero prot. n. 10254 del 22 maggio 2012, assunta agli atti di questa Direzione con prot. n. 5391 del 24 maggio 2012,

vista la nota di codesto Ministero prot. n. 23349 del 29 novembre 2012, assunta agli atti di questa Direzione con prot. n. 12971 del 30 novembre 2012, di riavvio del procedimento a seguito di variante al tracciato precedentemente indicato,

vista la nota di convocazione di nuova conferenza dei servizi in data 8 maggio 2013, trasmessa dal Ministero per lo Sviluppo Economico, Dipartimento per l'Energia, Direzione Generale per l'energia nucleare, le energie rinnovabili e l'efficienza energetica, prot. n. 7754 del 15 aprile 2013, assunta agli atti di questa Direzione con prot. n. 4431 del 17 aprile 2013,

valutata la documentazione allegata alla richiesta citata,

vista la nota della Soprintendenza per i Beni Architettonici e Paesaggistici di Milano, prot. n. 28181 BBNN del 31 dicembre 2012, assunta agli atti di questa Direzione con prot. n. 231 del 10 gennaio 2013,

viste le note della Soprintendenza per i Beni Archeologici della Lombardia prott. nn. 519 del 17 gennaio 2013 e 4763 del 19 aprile 2013, assunte agli atti di questa Direzione rispettivamente con prott. nn. 633 del 21 gennaio 2013 e 4625 del 22 aprile 2013,

visto il parere già reso da questa Direzione Regionale prot. n. 397 del 17 gennaio 2012,

considerato che la variante proposta non modifica le valutazioni poste a fondamento del citato parere,

visti gli elaborati integrativi trasmessi inerenti le valutazioni sotto il profilo paesaggistico,

ricordando che per le aree non soggette a specifica dichiarazione di notevole interesse pubblico è previsto comunque dal Piano Paesaggistico Regionale (approvato il 19 gennaio 2010 e in vigore, artt. 35 - 39 della Normativa di Piano) l'esame di impatto paesistico del progetto sulla base della "linee guida per l'esame paesistico dei progetti" (d.g.r. 8 novembre 2002, n. VII/11045 - pubblicata sul B.U.R.L. del 21 novembre 2002, 2° Supplemento straordinario al n. 47),

questa Direzione conferma, per quanto di competenza,

PARERE DI MASSIMA FAVOREVOLE

all'intervento in oggetto, ribadendo le seguenti prescrizioni cui il parere rimane condizionato:

1. l'intervento deve prevedere la salvaguardia delle alberature e delle aree verdi con le quali dovessero verificarsi interferenze, evitando la compromissione degli apparati radicali delle essenze arboree, considerandone la zona di protezione;
2. eventuali sostituzione e/o rimozione di alberature dovessero rendersi necessarie devono essere adeguatamente motivate ed essere autorizzate;
3. l'intervento dovrà prevedere adeguate risistemazioni delle aree soprassuolo, soprattutto in relazione a eventuali pavimentazioni



Ministero per i Beni e le Attività Culturali
DIREZIONE REGIONALE PER I BENI CULTURALI E PAESAGGISTICI DELLA LOMBARDIA

storiche e in relazione all'assetto storico e organizzazione generale delle piazze e dei percorsi pedonali (arredo urbano, aiole, marciapiedi, etc.) che dovranno essere adeguatamente ripristinati nella piena funzionalità;

4. dovranno essere rispettate le indicazioni fornite dalla Soprintendenza per i Beni Archeologici della Lombardia nella nota prot. n. 519 del 17 gennaio 2013.

IL DIRETTORE REGIONALE
(dott.sa Caterina Bon Valsassina)

TUTBAP/Resp. per l'istruttoria arch. Elena Rizzi

EL-259

2.4



**Ministero per i Beni e le Attività
Culturali**

SOPRINTENDENZA PER I BENI ARCHITETTONICI
E PAESAGGISTICI DI MILANO

Ministero dello Sviluppo Economico
Dipartimento per l'Energia
Struttura: DIP-EN
REGISTRO UFFICIALE
Prot. n. 0000914 - 15/01/2013 - INGRESSO

Milano 31 DIC 2012

Al **Ministero dello Sviluppo Economico**
Direz. Gen.le Energia - Div. III
Via Molise 2
. 00187 ROMA

e p.c. **Terna - Unità Progettazione**
Via Galilei 18
20016 PERO (MI)

Direzione Regionale BCP Lombardia
Sede

Prot. N. 28181 BBNN

Allegati:

Risposta al foglio del 6.12.2012
N. 3206

OGGETTO: MILANO, Ricevitrice Sud e Porta Venezia - Elettrodotti in cavo interrato
DPR 91/2009

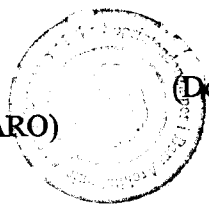
Presso quest'Ufficio è stata protocollata al n. 28181 BBNN /20.12.2012 la richiesta di valutazione relativa all'oggetto, inoltrata da Terna SpA

Dato che la stessa è stata inoltrata anche alla competente Soprintendenza Archeologica, si ritiene sia da applicarsi quanto indicato ex DPR 91/2009 art. 17 c 3, per cui la Direzione Regionale "esprime il parere di competenza del Ministero anche in sede di Conferenza Servizi per gli interventi in ambito regionale, che riguardano le competenze di più soprintendenze di settore".

In ogni prosieguo, questa Soprintendenza invita ad allegare anche copia della presente nota e della precorsa corrispondenza, ai fini di rapido riferimento, altrimenti difficoltoso: si ringrazia.

Il responsabile dell'istruttoria
(Dott. Arch. Giovanni Battista SANNAZZARO)

28.12.2012



Il Soprintendente
(Dott. Arch. Alberto ARTIOLI)

9.5



*Ministero per i Beni e le Attività
Culturali*

**SOPRINTENDENZA PER I BENI ARCHEOLOGICI
DELLA LOMBARDIA**
Via E. De Amicis 11
20123 MILANO

Milano, 19.04.2013

Ministero dello Sviluppo Economico
Direzione Generale per l'Energia Nucleare,
le Energie Rinnovabili e l'Efficienza
Energetica
Divisione III - Reti Elettriche
Via Molise, 2
00187 ROMA
Fax 06.47052534

p.c. Direzione Regionale per i Beni Culturali
e Paesaggistici della Lombardia
corso Magenta, 24
20123 MILANO
Fax 02.80294232

Prot. N. 04763 / 34.19.04 / 26.9

OGGETTO: MILANO. Realizzazione nuovo collegamento in cavo interrato a 220 kV tra le stazioni elettriche denominate "Ricevitrice Sud" e "Porta Venezia". Posizione EL-259. Convocazione conferenza di servizi.

Con riferimento al procedimento in epigrafe, non potendo essere presenti alla Conferenza per precedenti impegni, si conferma il parere comunicato con nota n. 519 del 17.01.2013 e si chiede che venga acquisito agli atti della suddetta Conferenza.

Ministero dello Sviluppo Economico
Dipartimento per l'Energia
Struttura: DIP-FN
REGISTRO UFFICIALE
Prot. n. 0008220 - 22/04/2013 - INGRESSO

IL SOPRINTENDENTE
(dr. Raffaella Poggiani Keller)

AMF/

**al presente fax non
seguirà l'originale
(art. 6, 2°c, L. 30.12.1991 n. 412
art. 38, 43, 71, 72 DPR 445/00)**

Tel. 02 89400555 Fax. 02 89404430

c-mail: sba-lom@beniculturali.it



*Ministero per i Beni e le Attività
Culturali*

**SOPRINTENDENZA PER I BENI ARCHEOLOGICI
DELLA LOMBARDIA**
Via E. De Amicis 11
20123 MILANO

Ministero dello Sviluppo Economico
Dipartimento per l'Energia
Struttura: DIP-EN
REGISTRO UFFICIALE
Prot. n. 0001325 - 18/01/2013 - INGRESSO

al presente fax non
seguirà l'originale
(art. 6, 2°c, L. 30.12.1991 n. 412
art. 38, 43, 71, 72 DPR 445/00)

Ministero dello Sviluppo Economico
Direzione Generale per l'Energia Nucleare,
le Energie Rinnovabili e l'Efficienza Energetica
Divisione III - Reti Elettriche
Via Molise, 2
00187 ROMA
Fax 06.47052534

**Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio
e del Mare**
Direzione Generale per la Tutela del Territorio e
delle Risorse Idriche
Divisione IX-Assetto e rappresentazione cartografica
del territorio - Sezione Elettrodotti
Via C. Colombo, 44
00147 ROMA

p.c. Spett.le TERNIA S.p.A.
Direzione Manutenimento Impianti
Area Operativa di Trasmissione di Milano
Via Galileo Galilei, 18
20016 PERO (MI)

Direzione Regionale per i Beni Culturali
e Paesaggistici della Lombardia
corso Magenta, 24
20123 MILANO
Fax 02.80294232

Prot. N. 0543 / 34.19.04 / 26.9

OGGETTO: MILANO. Realizzazione nuovo collegamento in cavo interrato a 220 kV tra le stazioni elettriche denominate "Ricevitrice Sud" e "Porta Venezia". Posizione EL-259. Variante al tracciato - via Aicardo e piazzale Libia. Progetto definitivo. Trasmissione parere.

In riferimento al progetto in epigrafe, acquisito agli atti di questo Ufficio, con prot. n.15231 del 18.12.2012,

- esaminati gli elaborati progettuali,

Tel. 02 89400355 Fax. 02 89404430

e-mail: sba-lom@beniculturali.it

259

Milano, 17.01.2013

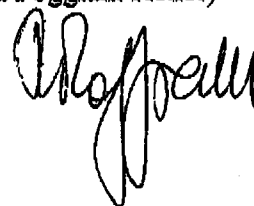
- considerato lo stato delle conoscenze ad oggi disponibili sull'area,
- considerato che nell'area interessata dalle opere in progetto non risultano ad oggi aree d'interesse archeologico sottoposte a tutela diretta ai sensi del D.Lgs. n.42/2004,

➤ questa Soprintendenza esprime parere favorevole a condizione che:

- i lavori di scavo necessari alla realizzazione dell'opera e che comportino modificazioni dello stato attuale di suolo e sottosuolo siano eseguiti, fino al raggiungimento del terreno sterile, con l'assistenza allo scavo meccanico da parte di operatori archeologici. Tale assistenza dovrà essere eseguita sotto la direzione scientifica di questo Ufficio, ai sensi dell'art. 88 del D.Lgs. 42/2004, e materialmente effettuata da ditta specializzata in ricerche archeologiche su siti pluristratificati di età storica, con formale incarico e ad onere dell'Ente committente, ai sensi dell'art.28, comma 4 del medesimo Decreto. L'avvio delle suddette attività, unitamente alla comunicazione della ditta specializzata prescelta, dovrà essere comunicato, anche per le vie brevi, a questo Ufficio dalla Direzione Lavori con congruo anticipo (10/15 gg. circa);
- qualora durante l'assistenza emergessero risultanze tali da richiedere ulteriori approfondimenti, la scrivente Soprintendenza avrà facoltà di richiedere l'esecuzione di sondaggi e di scavi di maggiore estensione;
- qualora durante le suddette attività si evidenziasse un deposito archeologico, dovrà essere condotto uno scavo archeologico, secondo le indicazioni della scrivente Soprintendenza.

Si richiama, infine, in linea generale, all'osservanza del prescritto dell'art.90 del D.Lgs. n. 42/2004 in caso di rinvenimenti fortuiti.

IL SOPRINTENDENTE
(dr. Raffaella Poggiani Keller)



AMF/

MODULARIO
INTERNO - 261

2.6

Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA

AREA RISCHI INDUSTRIALI

Largo Santa Barbara - Capannelle - 00178 ROMA; fax:06-718.77.66
e-mail: prev.rischiindustriali@vigilfuoco.it

N° pagine (inclusa la presente): 3 (tre)



Dipartimento dei Vigili del Fuoco del
Soccorso Pubblico e della Difesa Civile

DCPREV

REGISTRO UFFICIALE - USCITA

Prot. n. 0006393 del 14/05/2013

032101.01.15.07A4RI. Centrali elettriche ed
elettrodotti

Al Ministero dello Sviluppo Economico

Dipartimento per l'Energia

Direzione Generale per l'Energia Nucleare le

Energie Rinnovabili e l'Efficienza Energetica

Divisione III- Reti Elettriche

fax 06.47052534

OGGETTO: Autorizzazione, ai sensi dell'articolo 1-sexies del decreto legge 29 agosto 2003, n.239 e successive modificazioni, alla costruzione ed all'esercizio di un nuovo elettrodotto a 220 kV, in cavo interrato, "Ricevitrice Sud - Porta Venezia"

Interventi interessanti il comune di Milano

Soggetto proponente Terna Rete Italia S.p.A.

Con riferimento all'oggetto, si trasmette il ~~parere~~ favorevole del Comando Provinciale VVF di Milano inviato a questa Direzione con la nota prot. n. 17005 del 07.05.2013.

IL DIRETTORE CENTRALE
(Dante)

Ministero dello Sviluppo Economico

Dipartimento per l'Energia

Struttura: DIP-EN

REGISTRO UFFICIALE

Prot. n. 0009813 - 14/05/2013 - INGRESSO



Ministero dell'Interno

CORPO NAZIONALE VIGILI DEL FUOCO COMANDO PROVINCIALE DI MILANO
Ufficio Prevenzione Incendi

Milano, il 07/05/2013

Dipartimento dei Vigili del Fuoco del
Soccorso Pubblico e della Difesa Civile
COM-MI

REGISTRO UFFICIALE - USCITA

Prot. n. 0017005 del 07/05/2013
032101.01.05.05. Insediamenti di servizi

Dipartimento dei Vigili del Fuoco del
Soccorso Pubblico e della Difesa Civile
DCPREV

REGISTRO UFFICIALE - INGRESSO

Prot. n. 0006158 del 09/05/2013
032101.01.15.07A4R1. Centrali elettriche ed
elettrorodotti

Alla Società T.E.R.N.A. S.p.A.
Rete Trasmissione Nazionale AOT di Milano
Unità Progettazione Realizzazione Impianti
Via Bruto, 18 - 20131 Milano
Anticipata tramite fax al n. 02/23214672

Al Ministero dello Sviluppo Economico
Via Molise 2 - 00187 Roma
Anticipata tramite fax al n. 06/47053104

Al Ministero dell'Interno, Dipartimento dei Vigili del Fuoco, del
Soccorso Pubblico e della Difesa Civile
Direzione Centrale per la Prevenzione e la Sicurezza Tecnica
Area Rischi Industriali
Largo Santa Barbara - Capannelle - 00178 Roma
Anticipata tramite fax al n. 06/7187766

Al sig. Sindaco del Comune di Milano

e p.c. Alla Direzione Regionale VV.F. per la Lombardia
via Ansperto, 4 - 20100 Milano
Anticipata tramite fax al n. 8057164

Riferimento:

Nota prot. n. 8768 del 30/04/2013
Area Rischi Industriali

Oggetto:

Autorizzazione, ai sensi della Legge 23 agosto 2004, n. 239, alla costruzione ed all'esercizio
di un nuovo elettrodotto in cavo interrato "Ricevitrice Sud - Porta Venezia" nel Comune di
Milano.

Soggetto proponente Terna S.p.A.

Parere Comando VV.F. di Milano per conferenza di servizi presso Ministero dello Sviluppo
Economico.

In riferimento alla nota indicata inerente l'oggetto, si allega parere del funzionario
incaricato.



COMANDANTE PROVINCIALE
DOTT. ING. SILVANO BARBERI

IL DIRIGENTE ADDETTO
Dott. Ing. Claudio Giacalone



Ministero dell'Interno

CORPO NAZIONALE VIGILI DEL FUOCO COMANDO PROVINCIALE DI MILANO
Ufficio Prevenzione Incendi

Milano, lì 07/05/2013
Prot. n°

Oggetto: Autorizzazione, ai sensi della Legge 23 agosto 2004, n. 239, alla costruzione ed all'esercizio di un nuovo elettrodotto in cavo interrato "Ricevitrice Sud - Porta Venezia" nel Comune di Milano.
Soggetto proponente Terna S.p.A.
Parere Comando VV.F. di Milano per conferenza di servizi presso Ministero dello Sviluppo Economico.

In riferimento alla nota indicata inerente l'oggetto, vista la Lettera Circolare prot. n. DCPST/A4/RA/1200 del 04/05/05 dell'Area Rischi Industriali in indirizzo ed esaminata la documentazione tecnica pervenuta, questo Comando esprime parere favorevole di massima (limitatamente agli aspetti antincendi) alle varianti di cui trattasi a condizione che:

- sia garantito, a seguito della realizzazione del nuovo elettrodotto in cavo interrato, il rispetto integrale per le installazioni esistenti di quanto previsto per le distanze di sicurezza, i parallelismi e gli attraversamenti dalle regole tecniche antincendio.



UFFICIO INCARICATO
DOTT. ING. ENCA CURBINO

RAPPORTO VERIFICA TRASMISSIONE

ORA : 14/05/2013 16:28
NOME : MISE DGENRE DIV III
FAX : 0647053104
TEL : 0647052626
SER. # : M6J333537

DATA,ORA
FAX N./NOME
DURATA
PAGINE
RESULT
MOD0

14/05 16:27
00223214504
00:00:32
03
OK
STANDARD
ECM

14.MAG.2013 12:00 067187766

AREA RISCHI INDUSTRIALI

#5439 P.001 /003

MODULARIO
INTERNO - 201

MOD. 4 VFC



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE

DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA

AREA RISCHI INDUSTRIALI

Largo Santa Barbara - Capannelle - 00178 ROMA; fax:06-718.77.66

e-mail: prev.rischiindustriali@vigilfuoco.it

N° pagine (inclusa la presente): 3 (tre)



Dipartimento dei Vigili del Fuoco del
Soccorso Pubblico e della Difesa Civile

DCPREV

REGISTRO UFFICIALE - USCITA

Prot. n. 0008368 del 14/05/2013

032101.01.15.07A4R1. Centrali elettriche ed
elettrodotti

Al Ministero dello Sviluppo Economico

Dipartimento per l'Energia

Direzione Generale per l'Energia Nucleare le

Energie Rinnovabili e l'Efficienza Energetica

Divisione III- Reti Elettriche

fax 06.47052534

OGGETTO: Autorizzazione, ai sensi dell'articolo 1-sexies del decreto legge 29 agosto 2003, n.239 e successive modificazioni, alla costruzione ed all'esercizio di un nuovo elettrodotto a 220 kV, in cavo interrato, "Ricevitrice Sud - Porta Venezia"

Interventi interessanti il comune di Milano

Soggetto proponente Terna Rete Italia S.p.A.

Con riferimento all'oggetto, si trasmette il parere favorevole del Comando Provinciale VVF di Milano inviato a questa Direzione con la nota prot. n. 17005 del 07.05.2013.



Ministero della Salute

DIPARTIMENTO DELLA SANITÀ PUBBLICA E DELL'INNOVAZIONE
DIREZIONE GENERALE DELLA PREVENZIONE
Ufficio II - Ex DGPRE Igiene, prevenzione e sicurezza sul lavoro
Viale Giorgio Ribotta, 5 - 00144 Roma

1

2.7

Ministero della Salute

DGPRES

0019081-P-23/08/2013



Al Ministero dello Sviluppo Economico
Dir. Generale per l'Energia Nucleare
le Energie Rinnovabili e l'Efficienza
Energetica - Div. III Reti Elettriche
Via Molise, 2 (00187 Roma)

Ministero dello Sviluppo Economico

Dipartimento per l'Energia

Struttura: DIP-EN

REGISTRO UFFICIALE

Prot. n. 0017293 - 30/08/2013 - INGRESSO

E.p.c.

alla Soc. TERN S.p.A
Rete Elettrica Nazionale / AOT-MI
Direzione Mantenimento Impianti
Via Galileo Galilei, 18
(20016 Pero /Milano)

OGGETTO: Progetto, Soc. Terna S.p.A "...Nuovo collegamento in cavo interrato a 220 kV tra le stazioni elettriche Ricevitrice Sud e Porta Venezia...", -Variante al Tracciato -Via Aicardo e Piazzale Libia, in C.ne di Milano. Domanda TEAOMI/ P/ 20110002274/09.08.2011 Prot. MiSE0016727/23.08.2011 (Progetto Definitivo, -PTO/Elab.ti EV22289D1BBX00010-rev. 01 /2012; -Rel.Tecnica REV22289D1BBX000010/ 2012-rev.01; -Corografia-rev.01, DV22289D1BBX000010);=== **Pos. EL-259.**

Con riferimento alla comunicazione della Soc. TERN S.p.A (TRISPAMI /P/20120003206/06.12.2012), relativa alla domanda (Avvio Procedimento / MiSE prot. DIP-EN 0017655-02.09.2011), di autorizzazione alla costruzione ed esercizio dell'elettrodotto in oggetto, visti:

-*gli elaborati di progetto* (PTO-rev.01/ All.ti EV22289D1BBX000010/2012; -*Relazione Tecnica*-rev01, -Elementi T.ci Impianto-rev01, -*Rel. Geologica*-rev.01, -*R. Fotografica*-rev.01, - *Attraversamenti*-rev01, -*Rel.Prev.Incendi*-rev.01,-RV22289D1BBX00010-2012/'...BX00011/'...BX00012/'...BX00013/'...BX00015/'...BX00017/2012; - *Corografia*-rev.01, -*Ortofotocarta*-rev.01, -*Plan. CTC*, -*Plan. Attraversamenti*-rev.01, -*T.la Azzonamento* PGT, - *Planimetria Aree Pot. Impegnate*-rev.01, -DV22289D1BBX00010/'...BX00011/'...BX00012-T.le1-4/'...BX00013-T.le1-2/'...BX00014/'...BX00016; -*Relaz Paesaggistica* RV22289D 1 BBX00019/20 12,...>>>>> segue v. PTO / Elab.ti);

-*i motivi e l'ubicazione degli interventi* (C.ne Milano), -*le caratteristiche dell'elettrodotto* (Relazione Illustrativa -Elementi dell'Impianto,RV22289D1BBX00010-rev01/'..BBX00011-rev01;-*Corografia*-rev.01, -*Ortofotocarta*-rev.01, -*Planimetria Attraversamenti*-rev01, -DV22289D1BBX00010/'..BX00011/'..BX00013/T.le1-2);

-*la valutazione dei "CEM"*, -*la determinazione della "D.P.A"* (Rel.ne RV22289D1BBX000014- rev. 01/07.2012),

-*le Planimetrie* con DPA (T.le 1-2 /DV22289D1BBX000017-rev 01 /07.2012);

ferma restando, nella realizzazione e nell'esercizio dell'Elettrodotto in questione, il rispetto della Legge Quadro n 36/22 febbraio 2001 (sulla protezione dalle esposizioni ai campi elettrici, magnetici ed elettromagnetici con frequenze tra 0 Hz e 300 GHz), del DPCM 8 luglio 2003 - articoli 3 e 4 ("...limiti di esposizione, valori di attenzione ed obiettivi di qualità in corrispondenza delle aree gioco per l'infanzia, di ambienti abitativi e scolastici.....")

Alm

.I.



nonché, dell'art 6/stesso DPCM e DM 29 maggio 2008 (fasce di rispetto dagli elettrodotti alla frequenza di 50 Hz);
si rappresenta che, non si hanno osservazioni per gli aspetti di competenza, a condizione che sia *assicurata* la continuità dell'efficienza sul lungo periodo delle schermature-CEM (ove valutate nel computo della fascia di rispetto /Rel. RV22289D1BBX000014-rev 01) e che, sia garantito "l'obiettivo di qualità" in corrispondenza delle aree , degli ambienti e dei luoghi di cui all'art 4 del DPCM citato.

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO II
(Dott. Giancarlo Marano)

Il referente

Aleandro Renzi Tel. 06-59943827



2.8

COMANDO MILITARE ESERCITO LOMBARDIA

SM - Ufficio Personale, Logistico e Servizi Militari

Via Del Carmine, 8 - 20121 Milano

tel. e fax 02 463830

Prot. M_DE24469 n. 1855 / Cod. Id. LOG/Ind. Cl.INF

Milano, 30.1.2013
1° Mar Leone 1163742
michelearcangelo.leone@esercito.difesa.it

Oggetto: Realizzazione nuovo collegamento in cavo interrato a 220 kV tra le stazioni elettriche denominate "Ricetrice Sud" e "Porta Venezia" in Comune di Milano. Posizione EL-259. Variante al tracciato - Via Aicardo e Piazzale Libia.

A ELENCO INDIRIZZI IN ALLEGATO "A"

^^^^^^^^

Riferimento: Prot. n. TRISPAMI/P20120003210 datato 06 dicembre 2012.

^^^^^^^^

1. In esito a quanto rappresentato con la lettera in riferimento, si esprime "NULLA CONTRO" ai fini militari, alla realizzazione dell'opera indicata in oggetto, purché i lavori siano eseguiti in modo conforme alla documentazione presentata.
2. Il competente organismo Marittimo comunicherà direttamente a Codesta Direzione, il proprio parere di competenza.

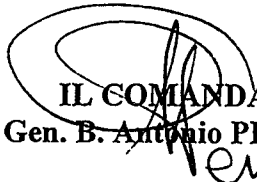
Ministero dello Sviluppo Economico

Dipartimento per l'Energia

Struttura: DIP-EN

REGISTRO UFFICIALE

Prot. n. 0002486 - 04/02/2013 - INGRESSO


IL COMANDANTE
Gen. B. Antonio PENNINO

EL-259

Allegato "A"


alla lettera n.

1855 datata 30.1.2013

ELENCO INDIRIZZI

A MINISTERO DELLA DIFESA
Direzione Generale Lavori e Demanio
II° Reparto – 6° Divisione
Piazza della Marina, 4 00196 ROMA

e, per conoscenza:



MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO
D. G. per l'Energia nucleare, le energie rinnovabili
e l'efficienza energetica DIV.III – Reti elettriche
Via Molise, 2 00187 ROMA

MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA
DEL TERRITORIO E DEL MARE
D. G. per la Tutela del Territorio e delle Risorse Idriche
Divisione IX – Assetto e rappresentazione cartografica del territorio
Sezione Elettrodotti
Via C. Colombo, 44 00147 ROMA

COMANDO IN CAPO DEL DIPARTIMENTO
MILITARE MARITTIMO ALTO TIRRENO
Ufficio Infrastrutture/Demanio
Via Amendola, 1 19100 LA SPEZIA

COMANDO 1^ REGIONE AEREA
Reparto Territorio e Patrimonio
Piazza Novelli, 1 20129 MILANO

COMANDO REGIONE MILITARE NORD
SM- Ufficio Logistico Infrastrutture e Servizi Militari
Corso Vinzaglio, 6 10121 TORINO

COMANDO LOGISTICO NORD
SM – Ufficio Operazioni – Sz. Piani
Piazza Prato della Valle, 64 35100 PADOVA

COMANDO 3° REPARTO INFRASTRUTTURE
Sezione Demanio
Via Vincenzo Monti, 59 20145 MILANO

PROVINCIA DI MILANO –Presidenza-
Via Vivaio, 1 20122 MILANO

TERNA - Rete Elettrica Nazionale SpA
Unità Progettazione Realizzazione Impianti
Via Galileo Galilei, 18 20016 PERO

Ministero dello Sviluppo Economico

Dipartimento per l'Energia

Struttura: DIP-EN

REGISTRO UFFICIALE

Prot. n. 0002486 - 04/02/2013 - INGRESSO



AERONAUTICA MILITARE
COMANDO 1^a REGIONE AEREA

REPARTO TERRITORIO E PATRIMONIO

Piazza E. Novelli n° 1 - 20129 MILANO
(Tel. 02/73902032 - Fax 02/73903409)

GOM

Milano, li 17/01/2013

**MINISTERO DELLO SVILUPPO
ECONOMICO
VIA MOLISE, 2
00187 ROMA**

AREA OPERATIVA TRASMISSIONE DI MILANO

TRISPA/1/A20130000340 - 22/01/2013

Prot. N° M_D.AMI001/ 986 /

DIR	UPRG	US	UL	UPRI	AZ	CO
AZ					AC	
CO					CM	
	G	CC	GO	LIN	AA	
	T	GO		STZ	SL	
	SI			AUT		

**OGGETTO: Prat. 31/1393/2011/CS EL-259. NUOVO ELETTRODOTTO A 220 KV, IN CAVO
INTERRATO, "RICEVITRICE SUD - PORTA VENEZIA" - VARIANTE**

e, p.c. **AL COMANDO LOGISTICO - Serv. Infrastrutture**
V. le Università, 4 - 00185 ROMA

AL COMANDO MILITARE ESERCITO LOMBARDIA
Via Vincenzo Monti, 59 - 20145 MILANO

AL TERNA RETE ITALIA
Via Galileo Galilei, 18 - 20016 PERO (MI)

Seguito: Foglio N. TR1-RTP/31/ 20564 /1393/2011/CS datato 20/09/2011.

Riferimento: Foglio N. 3210 datato 06/12/2012 della società Terna.

In ordine alla variante relativa ai lavori indicati in oggetto, lo Scrivente, presa visione della documentazione progettuale integrativa pervenuta con il foglio a riferimento, conferma il proprio Nulla Osta demaniale già espresso con il foglio a seguito.

Il Capo Reparto
(Col. G.A.r.n. Edo LASAGNI)



AERONAUTICA MILITARE
COMANDO 1^ REGIONE AEREA

REPARTO TERRITORIO E PATRIMONIO

Piazza E. Novelli n° 1 - 20129 MILANO

(Tel. 02/73902032 - Fax 02/73903409)

Milano, li _____

20 SET. 2011

MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO
VIA MOLISE, 2
00187 ROMA

Prot. TR1-RTP/31/ 20564 / 1393 /2011/ CS

Oggetto: EL-259: NUOVO ELETTRODOTTO A 220 KV, IN CAVO INTERRATO, "RICEVITRICE SUD - PORTA VENEZIA" – Conferenza dei Servizi.

Comune di: - MILANO

e, p.c. AL COMANDO LOGISTICO – Serv. Infrastrutture
V. le Università, 4 – 00185 ROMA

AL MINISTERO DELLA DIFESA – Dir. Generale dei Lavori e del Demanio
P. le della Marina, 4 – 00196 ROMA

Riferimenti: Foglio N. 17655 datato 02/09/2011.

1. L'intervento in epigrafe, quale descritto nella comunicazione a riferimento, non interferisce né con sedimi/infrastrutture intestati a questa Forza Armata né con Servitù prediali o Militari (ex L. 898/76) a loro servizio.
2. Pertanto Nulla Osta relativamente ai soli aspetti demaniali di interesse di questa F.A. alla esecuzione dell'intervento di cui sopra.

D'ordine
Il Capo Reparto
(Col. G.A.r.n. ELIO LASAGNI)



**Comando in Capo
del Dipartimento M.M. Alto Tirreno
La Spezia**

Ufficio: Demanio/Infrastrutture

INDIRIZZO TELEGRAFICO: Maridipart La Spezia

Prot. INFR/ 00 991 **Allegati**

La Spezia,
p.d.c. C.F. M. MASSA tel.: 0187 783993

Al GENIODIFE 2° REP. 6 DIV. 2 SEZ.
00100 ROMA
e.p.c. COMANDO MILITARE ESERCITO
LOMBARDIA
SM- Ufficio Personale, Logistico e
Servitù Militari
Via del Carmine, 8
20145 MILANO
TERNA-Rete Elettrica Nazionale S.P.A.
Via Galileo Galilei, 18
20016 PERO (MI)

ARGOMENTO: Realizzazione nuovo collegamento in cavo interrato a 220 kV tra le stazioni elettriche denominate "Ricevitrice Sud" e "Porta Venezia" in Comune di Milano. Posizione EL-259.
Variante al tracciato - via Aicardo e Piazzale Libia.

AREA OPERATIVA TRASMISSIONE DI MILANO									
TRISPANI / AZ 0138886339 - 27/01/2013									
	DIR	USIG	US	UL	UPRI		AZ	CO	
AZ							AC		
CO							CM		
		G	CG	GO	LIN		AA		
		T	GO		STZ		SL		
		SI			AUT				
		NB							

Riferimenti:

- nota n. P20110002600 del 21 settembre 2011 e pervenuta in data 28 settembre 2011 della Terna di Pero (MI);
- foglio prot.INFR/46938 del 20 ottobre 2011 di questo Alto Comando;
- nota n. P20120003210 del 06 dicembre 2012 e pervenuta in data 04 gennaio 2013 della Terna di Pero (MI).

Si conferma il Nulla Osta, relativo ai lavori in argomento, concesso da questo Alto Comando con il foglio in riferimento b).

d'ordine
IL CAPO UFFICIO
DEMANIO/INFRASTRUTTURE
(C.F. Giuseppe M. FIGOLI)

CONFERMA terna genio



**Comando in Capo
del Dipartimento M.M. Alto Tirreno
La Spezia**

Ufficio: Demanio/Infrastrutture

INDIRIZZO TELEGRAFICO: Maridipart La Spezia

Prot. INFR/ 46938 Allegati

La Spezia, 20. 10. 11
p.d.c. C.F. M. MASSA tel.: 0187 783993

AI GENIODIFE 2° Rep. 6 Div. 2 Sez.
00100 ROMA
e.p.c.: COMANDO MILITARE ESERCITO
LOMBARDIA
SM- Ufficio Personale, Logistico e
Servizi Militari
Via Vincenzo Monti, 59
20145 MILANO
TERNA-Rete Elettrica Nazionale S.P.A.
Via Galileo Galilei, 18
20016 PERO (MILANO)

ARGOMENTO: Realizzazione nuovo collegamento in cavo interrato a 220 kV tra le stazioni elettriche denominate "Ricevitrice Sud" e "Porta Venezia" in Comune di Milano. Posizione EL-259.

Riferimento alla nota n. P20110002600 del 21 settembre 2011 e pervenuta in data 28 settembre 2011 della TERNA di Pero (MI).

Esaminata la documentazione tecnica pervenuta in allegato al foglio in riferimento, sotto il profilo demaniale, nulla osta ai soli fini militari marittimi e per quanto di competenza di questo Alto Comando ai lavori in argomento, non ravvisando impedimenti o contrasti con gli interessi della Marina Militare.

d'ordine
**IL CAPO DI STATO MAGGIORE
(C.V. Michele CASSOTTA)**

L'originale è stato firmato dal Capo di Stato Maggiore

**IL CAPO UFFICIO
DEMANIO/INFRASTRUTTURE
C.F. Giuseppe M. FIGOLI**

TEAOTMI/A20110005690 - 25/10/2011

AREA OPERATIVA TRASMISSIONE DI MILANO									
	DIR	USTG	US	UL	UF	U	Z	CC	
AZ									
CO									
	G	CC		GO	UN		AA		
	T	CO			STZ		SL		
	SI				AUT				
	NB								

2.11



Regione Lombardia

Giunta Regionale
DIREZIONE GENERALE AMBIENTE, ENERGIA E SVILUPPO SOSTENIBILE
ENERGIA E RETI TECNOLOGICHE
RETI ENERGETICHE

Piazza Città di Lombardia n.1
20124 Milano

www.regione.lombardia.it
ambiente@pec.regione.lombardia.it

Tel 02 6765.2422

Ministero dello Sviluppo Economico

Dipartimento per l'Energia

Struttura: DIP-EN

REGISTRO UFFICIALE

Prot. n. 0009261 - 07/05/2013 - INGRESSO

MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO -
DG PER L'ENERGIA NUCLEARE, LE ENERGIE
RINNOVABILI E L'EFFICIENZA ENERGETICA -
DIVISIONE III-RETI ELETTRICHE
VIA MOLISE N. 2
00187 ROMA (RM)
Email:
ENE.ENEREE.DIV3@PEC.SVILUPPOECONOMI
CO.GOV.IT

Oggetto : Autorizzazione ai sensi dell'art. 1-sexies del d.l. 239/2003, convertito con modificazioni dalla l. 290/2003 e modificato dall'art. 1 c. 26 della l. 239/2004, alla costruzione ed all'esercizio di un nuovo elettrodotto a 220 kV, in cavo interrato, "Ricevitrice Sud-Porta Venezia", in Comune di Milano. Variante al tracciato preliminare.

Con la presente, si riscontra la nota di convocazione della riunione della Conferenza di Servizi del giorno 08 maggio 2013, per anticipare, unitamente all'assenza di questa Direzione Generale dall'incontro, l'orientamento favorevole, sostanzialmente riconducibile agli obiettivi regionali in tema di razionalizzazione/efficientamento della rete elettrica, in ordine all'intervento in oggetto.

Restano fatte salve, ai fini dell'eventuale intesa, le determinazioni degli Uffici regionali competenti e di Arpa in tema di "fasce di prima approssimazione e campi elettromagnetici".

Si ringrazia per l'attenzione e si resta in attesa del relativo processo verbale.

Distinti saluti

IL DIRIGENTE

ANDREA ZACCONE

Referente per l'istruttoria della pratica: DONATO RAVANELLI Tel. 02/6765.4153

Da "ambiente@pec.regione.lombardia.it" <ambiente@pec.regione.lombardia.it>

A "ENE.ENEREE.DIV3@PEC.SVILUPPOECONOMICO.GOV.IT"
<ENE.ENEREE.DIV3@PEC.SVILUPPOECONOMICO.GOV.IT>

Data martedì 7 maggio 2013 - 08:23

AUTORIZZAZIONE AI SENSI DELL'ART. 1-SEXIES DEL D.L. 239/2003, CONVERTITO CON MODIFICAZIONI DALLA L. 290/2003 E MODIFICATO DALL'ART. 1 C. 26 DELLA L. 239/2004, ALLA COSTRUZIONE ED ALL'ESERCIZIO DI UN NUOVO ELETTRDOTTO A 220 KV, IN CAVO INTERRATO, RICEVITRICE SUD-PORTA VENEZIA, IN COMUNE DI MILANO. VARIANTE AL TRACCIATO PRELIMINARE.

GIUNTA REGIONALE

AMBIENTE, ENERGIA E SVILUPPO SOSTENIBILE

Nostri riferimenti interni:

Protocollo numero T1.2013.0013064 del 07/05/2013 09:22

Firmato digitalmente da ANDREA ZACCONE

Elenco allegati:

Comunicazione Elettronica Firmata.pdf.p7m

I documenti allegati alla presente e-mail con estensione .p7m (formato PKCS#7) sono firmati digitalmente in conformità al DPCM 13/01/2004 e Delib. CNIPA 4/2005.

Per visualizzare, stampare, esportare il contenuto e per verificarne la firma è necessario disporre di uno specifico software.

Un elenco dei software di verifica disponibili gratuitamente per uso personale è presente al seguente indirizzo:

<http://www.digitpa.gov.it/principali-attivita%C3%A0/software-di-verifica-della-firma-digitale>

Allegato(i)

Segnatura.xml (2 Kb)

Comunicazione Elettronica Firmata.pdf.p7m (52 Kb)

Protocollo F1.2013.0000298 del 07/01/2013

Firmato digitalmente da LUISA GIOVANNA PEDRAZZINI

A

TERNA RETE ITALIA
AREA OPERATIVA TRASMISSIONI
VIA GALILEO GALILEI 18
20016 PERO (MI)
COMUNE DI MILANO
UFFICIO TUTELA DEL PAESAGGIO
VIA PIRELLI 39
20124 MILANO (MI)

TRISPA/020131000317 - 21/01/2013

AREA OPERATIVA TRASMISSIONE DI MILANO									
DIR	USTG	US	UL	UPRI	AZ	CO			
AZ					X	AC			
CO						CM			
	G	CC	GO	LIN		AA			
	T	GO		STZ		SL			
	SI			AUT	X				
	NE								

e. p.c.

SOPRINTENDENZA AI BENI ARCHITETTONICI E
PAESAGGISTICI
PIAZZA DUOMO 14
20122 MILANO (MI)

Oggetto: Comune di Milano (MI) - Trasmissione decreto di autorizzazione paesaggistica ex art. 146 del D. Lgs. n. 42/2004. Richiedente: Terna Rete Italia - Milano. Opere: realizzazione nuovo collegamento in cavo interrato a KV 220 tra le stazioni elettriche denominate "Ricevitrice Sud" e "Porta Venezia".

Con la presente, ai sensi dell'art. 146 del D.Lgs. 42/2004, si trasmette il decreto regionale n. 8 del 3.01.2013 di autorizzazione paesaggistica relativo al progetto presentato da Terna Rete Italia - Milano per la realizzazione di un nuovo collegamento in cavo interrato a KV 220 tra le stazioni elettriche denominate "Ricevitrice Sud" e "Porta Venezia" in Comune di Milano.

In allegato al provvedimento regionale si trasmette a Terna Rete Italia - Area Operativa Trasmissioni di Milano ed al Comune di Milano una copia degli elaborati progettuali (costituiti da relazione tecnica, relazione paesaggistica e 4 elaborati di progetto) vistati dalla Struttura Paesaggio.

Distinti saluti.

IL DIRIGENTE
LUISA GIOVANNA PEDRAZZINI

Firma autografa sostituita con indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi del D.Lgs. 39/93 art. 3 c. 2.

Referente per l'istruttoria della pratica: SERGIO CAVALLI Tel. 02/6765.4624



Regione Lombardia

DECRETO N°

8

Del

03/01/2013

Identificativo Atto n. 1

DIREZIONE GENERALE SISTEMI VERDI E PAESAGGIO

Oggetto

AUTORIZZAZIONE PAESAGGISTICA, AI SENSI DELL'ART. 146 DEL DECRETO LEGISLATIVO 22 GENNAIO 2004, N. 42 E S.M.I., RELATIVA ALL'ISTANZA PRESENTATA DA TERNA RETE ITALIA - MILANO PER LA REALIZZAZIONE DI UN NUOVO COLLEGAMENTO IN CAVO INTERRATO A KV 220 TRA LE STAZIONI ELETTRICHE DENOMINATE "RICEVITRICE SUD" E "PORTA VENEZIA" IN COMUNE DI MILANO.

L'atto si compone di _____ pagine
di cui _____ pagine di allegati,
parte integrante



Regione Lombardia

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA PAESAGGIO

Visti: il Decreto legislativo 22 gennaio 2004, n. 42, e successive modifiche e integrazioni;

la legge regionale 11 marzo 2005, n. 12 ed i criteri attuativi approvati dalla Giunta Regionale con DGR n. VII/2121 del 15 marzo 2006;

il Piano Paesaggistico Regionale della Lombardia approvato con Delibera di Consiglio Regionale n. VIII/951 del 19 gennaio 2010;

Vista l'istanza presentata da TERNA RETE ITALIA – Area Operativa Trasmissioni di Milano, in data 24/08/2012 protocollo regionale di riferimento n. F1.2012.0016267, tesa ad ottenere il rilascio di autorizzazione paesaggistica per la realizzazione di un nuovo collegamento in cavo interrato a KV 220 tra le stazioni elettriche denominate "Ricevitrice Sud" e "Porta Venezia" in comune di Milano;

Accertato che l'area oggetto dell'intervento richiesto è soggetta a tutela paesaggistica in base all'art. 136, comma 1, lettere c) e d) del D.Lgs. 22 gennaio 2004, n. 42;

Considerato che la competenza amministrativa al rilascio dell'autorizzazione paesaggistica per le opere richieste è attribuita alla Regione ai sensi dell'art. 146 del D.Lgs. 22 gennaio 2004, n. 42 e dell'art. 80, comma 2, lettera a) della legge regionale 11 marzo 2005, n. 12 e successive modifiche ed integrazioni;

Dato atto che in data 23/10/2012, con protocollo regionale n. F1.2012.0021043 è stata trasmessa alla Soprintendenza per i beni architettonici e paesaggistici di Milano, al fine di acquisire il parere vincolante:

- la documentazione presentata dal richiedente completa degli elaborati progettuali;
- la relazione tecnica illustrativa indicata dall'art. 146 comma 7 del D.Lgs. 22 gennaio 2004, n. 42;

Dato altresì atto che in pari data si è comunicato all'interessato l'avvio del procedimento ai sensi dall'art. 146 comma 7 del D.Lgs. 22 gennaio 2004, n. 42;

Riscontrato che tale documentazione è stata ricevuta dalla Soprintendenza per i beni architettonici ed il paesaggio di Milano in data 29/10/2012, ed che entro il termine di 45 giorni dal ricevimento della documentazione suddetta non è pervenuto il prescritto e vincolante parere di cui all'art. 146, comma 5 del D. Lgs. 22 gennaio 2004, n. 42;

Ritenuto di non procedere all'indizione di specifica Conferenza dei Servizi ai sensi dell'art. 146 comma 9 del D.Lgs. 22 gennaio 2004, n. 42;

Accertato che dalla ricezione degli atti da parte della Soprintendenza per i beni architettonici ed il paesaggio di Milano sono decorsi, alla data del 28/12/2012, i 60 giorni previsti dall'art. 146 comma 9 del D.Lgs. 22 gennaio 2004, n. 42, e pertanto, ai sensi del medesimo articolo, occorre in ogni caso provvedere nel merito della richiesta presentata;



Regione Lombardia

Considerate le motivazioni del vincolo paesaggistico gravante sull'area e valutato che le opere richieste non contrastano con gli obiettivi ed i criteri di tutela paesaggistica relativi all'ambito interessato dal progetto poiché, se eseguite tenuto conto delle prescrizioni indicate nella relazione tecnica trasmessa alla Soprintendenza ai beni Architettonici e paesaggistici di Milano con la nota sopra richiamata, non rappresentano una significativa alterazione dell'attuale aspetto paesaggistico;

Considerato pertanto che, al fine di un miglior inserimento paesaggistico delle opere proposte, sia necessario che nella realizzazione delle stesse si osservino le seguenti prescrizioni:

- i lavori di scavo siano eseguiti adottando una fascia di rispetto di ampiezza non inferiore a m. 7,00 dal fusto degli alberi esistenti
- le superfici sovrastanti siano ripristinate al primitivo decoro adottando i medesimi materiali e le stesse tecniche costruttive preesistenti

Vista la legge regionale 7 luglio 2008, n. 20 "Testo unico delle leggi regionali in materia di organizzazione e personale" nonché i provvedimenti organizzativi della IX^a legislatura;

Vista la legge 7 agosto 1990, n. 241 e successive modifiche ed integrazioni;

Dato Atto che il presente provvedimento conclude il relativo procedimento nei termini previsti ai sensi di legge;

DECRETA

1. di esprimere autorizzazione paesaggistica, ai sensi dell'art. 146 del D.Lgs. 22 gennaio 2004, n. 42 e s.m.i. e sulla base delle argomentazioni richiamate in premessa, al progetto presentato da TERNIA RETE ITALIA – Area Operativa Trasmissioni di Milano per la realizzazione di un nuovo collegamento in cavo interrato a KV 220 tra le stazioni elettriche denominate "Ricevitrice Sud" e "Porta Venezia" in comune di Milano, sulla base degli elaborati allegati.
2. Di stabilire, sulla base delle argomentazioni richiamate in premessa, che costituiscono motivazione puntuale e specifica del presente provvedimento ed al fine di conseguire un miglior inserimento paesaggistico dell'intervento proposto, che, nell'esecuzione delle opere, siano osservate le seguenti prescrizioni:
 - i lavori di scavo siano eseguiti adottando una fascia di rispetto di ampiezza non inferiore a m. 7,00 dal fusto degli alberi esistenti;
 - le superfici sovrastanti siano ripristinate al primitivo decoro adottando i medesimi materiali e le stesse tecniche costruttive preesistenti.
3. Di disporre la trasmissione del presente provvedimento, unitamente agli elaborati progettuali (costituiti da n. 4 elaborati, relazione tecnica e relazione paesaggistica) debitamente vistati dalla Struttura Paesaggio al richiedente Comune di Milano (MI).



Regione Lombardia

4. Di disporre altresì, ai sensi dell'art.146 comma 11 del D. Lgs. 22 gennaio 2004, n. 42, la trasmissione del presente provvedimento alla Soprintendenza per i beni architettonici e paesaggistici di Milano.
5. Di dare atto che:
 - ogni modifica al progetto approvato dovrà essere oggetto di una nuova autorizzazione paesaggistica e l'eventuale esecuzione di opere difformi comporterà l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla vigente legislazione;
 - L'Amministrazione Comunale di Milano (MI), sul cui territorio ricade l'intervento, nell'ambito dei poteri previsti dall'art. 27 del DPR 6 giugno 2001, n. 380, dovrà provvedere alla vigilanza sulla conformità delle opere a quanto autorizzato, riferendo alla scrivente Amministrazione ogni eventuale difformità;
 - il presente provvedimento ha durata quinquennale ed è immediatamente efficace e concerne unicamente il controllo previsto dal citato D. Lgs. 42/2004, non costituendo presunzione di legittimità del progetto sotto ogni altro diverso aspetto.
6. Di dare altresì atto che:
 - contro il presente provvedimento è proponibile ricorso giurisdizionale avanti il TAR della Lombardia secondo le modalità di cui alla legge n. 1034/71, ovvero è ammesso il ricorso straordinario al Capo dello Stato ai sensi del D.P.R. 1199/71, rispettivamente entro 60 e 120 giorni dalla data di avvenuta notificazione (o altra forma di comunicazione che attesti comunque il ricevimento dell'atto) del presente provvedimento;
 - in base alle disposizioni contenute nel comma 12 dell'art. 146 del D.lgs. 42/2004, tale ricorso può anche essere promosso dalle associazioni portatrici di interessi diffusi individuate ai sensi delle vigenti disposizioni di legge in materia ambiente e danno ambientale, e da qualsiasi altro soggetto pubblico o privato che ne abbia interesse. Le sentenze e le ordinanze del Tribunale amministrativo regionale possono essere appellate dai medesimi soggetti, anche se non abbiano proposto ricorso di primo grado.

Il Dirigente

Luisa Giovanna Pedrazzini

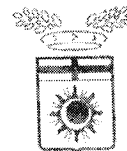

EL-259

2.13

Area
qualità dell'ambiente
ed energie

Corso di Porta Vittoria 27
20122 Milano

Telefono 02-7740.1
protocollo@pec.provincia.milano.it



Provincia
di Milano

Data 23 luglio 2013

Protocollo 188102

Pagina 1

Al Ministero dello Sviluppo Economico
Dipartimento per l'energia
Direzione Generale per l'energia nucleare
le energie rinnovabili e l'efficienza energetica
Divisione III – Reti elettriche
Via Molise, 2
00187 Roma

OGGETTO: Autorizzazione, ai sensi dell'articolo 1-sexies del decreto legge 29 agosto 2003, n. 239, convertito con modificazioni dalla legge 27 ottobre 2003, n. 290, e s.m.i., alla costruzione ed all'esercizio di un nuovo elettrodotto a 220 kV, in cavo interrato, "Ricevitrice Sud-Porta Venezia". Interventi interessanti il Comune di Milano.
Posizione n. EL-259.

Facendo seguito alla nota del 07/05/2013 prot. Prov.le n. 117691\9.2\2013\3 di questa Amministrazione, si allega alla presente la deliberazione n. 209/2013 atti n. 121572\9.9\2013\50, con la quale la Giunta Provinciale nella seduta del 04/06/2013 ha preso atto delle osservazioni in merito all'Autorizzazione richiesta da Terna S.p.A. per la costruzione e l'esercizio del nuovo elettrodotto in oggetto indicato.

Distinti saluti.

Ministero dello Sviluppo Economico

Dipartimento per l'Energia

Struttura: DIP-EN

REGISTRO UFFICIALE

Prot. n. 0015407 - 24/07/2013 - INGRESSO

Il Direttore
Area Qualità dell'Ambiente ed Energie
ad interim
Settore Rifiuti e Bonifiche
Dott. Piergiorgio Valentini

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate.

All.: c.s.

COPIA

N. 30 ODG



Provincia
di Milano

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE

Deliberazione n. 209/2013 Rep. Gen.

Atti n. 121572/9.9/2013/50

Oggetto: Osservazioni in merito al progetto per la costruzione e l'esercizio di un nuovo elettrodotto a 220 kV in cavo interrato "Ricevitrice Sud - Porta Venezia" in Comune di Milano. Posizione EL-259.

Addì 04 giugno 2013 alle ore 18.35, previa apposita convocazione, si è riunita la Giunta Provinciale nella consueta sala delle adunanze.
Sono presenti i Sigg.:

Presidente

Vice Presidente

Assessori Provinciali

GUIDO PODESTA'

NOVO UMBERTO MAERNA

LUCA AGNELLI assente

STEFANO BOLOGNINI

ROBERTO CASSAGO

MAURIZIO COZZI

FRANCO DE ANGELIS

PAOLO GIOVANNI DEL NERO

GIOVANNI DE NICOLA

SILVIA GARNERO

MARINA LAZZATI

MASSIMO PAGANI

CRISTINA STANCARI

Presiede il Presidente On. Guido Podestà.

Partecipano, assistiti dal personale del Servizio Giunta, il Segretario Generale dott. Alfonso De Stefano ed il Vice Segretario Generale dott. Francesco Puglisi.

E' altresì presente il Direttore Generale dott. Mario Benaglia.

LA GIUNTA PROVINCIALE

VISTA la proposta di deliberazione redatta all'interno;

PRESO ATTO dei riferimenti normativi citati e delle considerazioni formulate;

la deliberazione di Giunta Provinciale R.G. n. 1 del 15/01/2013 con la quale sono autorizzati i Dirigenti ad assumere atti di impegno durante l'esercizio provvisorio e fino all'approvazione del PEG per l'anno 2013;

RITENUTO, ai sensi delle vigenti disposizioni di legge, statutarie e regolamentari di assumere decisioni al riguardo;

VISTI i pareri di regolarità tecnica e di regolarità contabile espressi dai Dirigenti competenti, ai sensi dell'art. 49 del T.U. 267/2000;

A voti unanimi

DELIBERA

-
- 1) di approvare la proposta di deliberazione redatta all'interno, dichiarandola parte integrante del presente atto;
 - 2) di incaricare i competenti Uffici di provvedere agli atti consequenziali;
 - 3) di approvare l'allegato, parte integrante del presente provvedimento, composto da n. 3 pagine;
 - 4) data l'urgenza di dichiarare la presente deliberazione, con gli stessi voti unanimi e con separata votazione, immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 267/2000.

ASSESSORATO Sport e tempo libero - Politiche giovanili - Pari opportunità - Ambiente - Cave - Bonifiche - Risorse naturali e idraulica - Energia

DIREZIONE PROPONENTE AREA QUALITA' DELL' AMBIENTE ED ENERGIE

OGGETTO: Osservazioni in merito al progetto per la costruzione e l' esercizio di un nuovo elettrodotto a 220 kV in cavo interrato "Ricevitrice Sud - Porta Venezia" in Comune di Milano. Posizione EL-259

RELAZIONE TECNICA:

Terna Rete Elettrica Nazionale S.p.A. con nota TRISPAMI/P20120003206 del 06/12/2012 ha richiesto il parere di questa Amministrazione in ordine all' autorizzazione richiesta al Ministero dello Sviluppo Economico, con istanza n. TEAOTMI/P20110002274 del 09/08/2011 allegata alla medesima nota, alla costruzione ed all' esercizio di un nuovo elettrodotto a 220 kV in cavo interrato tra le Stazioni Elettriche "Ricevitrice Sud" e "Porta Venezia" in Comune di Milano. Posizione EL-259 - la cui realizzazione sarà dichiarata inamovibile, urgente, indifferibile e di pubblica utilità con l' imposizione del relativo vincolo preordinato all' esproprio (asservimento);

La legge n. 290 del 27/10/2003 di conversione del decreto-legge n. 239/2003 e successive modifiche, richiamata in particolare la Legge n. 239 del 24 agosto 2004, prevede infatti che la costruzione e l' esercizio degli elettrodotti facenti parte della rete nazionale di trasporto (RTN) dell' energia elettrica, nonché delle opere connesse, siano soggetti ad un' autorizzazione unica rilasciata dal Ministero dello Sviluppo Economico, di concerto con il Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare, previa intesa con la Regione o le Regioni interessate, a seguito di un procedimento unico, al quale partecipano le amministrazioni statali, regionali e locali interessate, svolto nel rispetto dei principi di semplificazione e con le modalità di cui alla Legge 07.08.1990 n. 241;

Per la rilevanza strategica riservata dal citato decreto-legge agli elettrodotti della RTN, il procedimento unico di norma deve essere concluso nei tempi previsti dal decreto medesimo;

All'interno del procedimento viene infatti indetta e convocata una conferenza di servizi ai sensi dell'art. 14 e seguenti della Legge n. 241/1990, al fine di consentire all'Amministrazione procedente di acquisire intese, pareri e nulla osta delle Amministrazioni coinvolte;

Gli esiti dei singoli endoprocedimenti, necessari per l' espressione da parte delle amministrazioni coinvolte del loro parere di competenza, confluiranno all' interno del procedimento unico nei tempi previsti dal decreto di cui trattasi per la conclusione dello stesso;

L'autorizzazione unica rilasciata sostituisce tutte le autorizzazioni, concessioni, nulla osta o atti di assenso comunque denominati, previsti dalle leggi vigenti;

L'autorizzazione unica può comprendere anche la dichiarazione di pubblica utilità, indifferibilità ed urgenza dell'opera, l'eventuale dichiarazione di inamovibilità e l'apposizione del vincolo preordinato all'esproprio dei beni in essa compresi;

L' accertamento della conformità urbanistica delle opere viene compiuto nel corso del procedimento unico: in caso di non conformità urbanistica dell' opera, l' autorizzazione unica ha effetto di variante urbanistica;

Con la sopra citata nota 06/12/2012 Terna S.p.A ha trasmesso, ai fini della richiesta di parere, anche il progetto predisposto su supporto informatico, contenente gli elaborati progettuali definitivi, che prevedono modifiche al tracciato che avevano dato luogo, da parte del Ministero della Sviluppo Economico, ad una sospensione del procedimento di cui alla comunicazione Prot. 0010254 del 22/5/2012 e ad una comunicazione di riavvio del procedimento di cui alla nota Prot. 0023349 del 20/11/2012;

E' infine pervenuta la convocazione della riunione della Conferenza di servizi, trasmessa dal Ministero dello sviluppo Economico con nota del 15/04/2013 prot. 0007754, per il giorno 8 maggio 2013 alle ore 10.30;

A seguito di tale convocazione si è provveduto a contattare, a mezzo e-mail in data 23/04/2013, tutte le Direzioni interessate della Provincia di Milano, invitandole ad una riunione, per il giorno 3 maggio 2013, a seguito della quale è pervenuta la documentazione che ha dato luogo alla trasmissione al citato Ministero della nota 7/5/2013, n. 11769\9.2\2013\3 allegata, con la quale viene evidenziata la proposta di espressione di parere favorevole con le prescrizioni espressamente riportate alla nota in argomento.

La presente deliberazione non comporta per l'Ente nuovi impegni finanziari o variazioni degli impegni esistenti, né variazioni degli stanziamenti in entrata, né variazioni patrimoniali.

Data 10 maggio 2013

Il Direttore
Area Qualità dell'Ambiente ed Energie
ad interim
Settore Rifiuti e Bonifiche
f.to Dott. Piergiorgio Valentini
Firmato Piergiorgio Valentini

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE:**LA GIUNTA PROVINCIALE**

Vista la relazione che precede contenente le motivazioni che giustificano l'adozione del presente provvedimento

Visti i riferimenti normativi richiamati nella relazione tecnica del Direttore Area Qualità dell'Ambiente ed Energie;

Visti:

- lo Statuto della Provincia di Milano;
- il Regolamento sull'Ordinamento degli Uffici e dei Servizi;
- il Decreto Legislativo 18 agosto 2000 n. 267 "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali";

DELIBERA

- 1) di prendere atto dell' unita documentazione, parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, contenente le osservazioni della Provincia di Milano in merito all' autorizzazione richiesta da Terna S.p.A. al Ministero dello Sviluppo Economico per la costruzione e l' esercizio di un nuovo elettrodotto a 220 kV, in cavo interrato, "Ricevitrice Sud-Porta Venezia", in Comune di Milano.
- 2) di demandare al Direttore competente tutti i successivi adempimenti per l'esecuzione della presente Deliberazione;
- 3) di dare atto che la presente deliberazione non comporta per l'Ente nuovi impegni finanziari o variazioni degli impegni esistenti, né variazioni degli stanziamenti in entrata, né variazioni patrimoniali;
- 4) di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134 - IV comma - del D.Lgs. 18.08.2000 n. 267.

IL RELATORE: Cristina Stancari

data 21/5/2013

firmato Cristina Stancari

PARERE FAVOREVOLE DI REGOLARITÀ TECNICA/AMMINISTRATIVA
(inserito nell'atto ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267/00)

IL DIRETTORE Area Qualità dell' Ambiente ed Energie

IL DIRETTORE

Nome Piergiorgio Valentini

nome

data 10/5/2013 firmato Piergiorgio Valentini

data

firma

**SI DICHIARA CHE L'ATTO NON COMPORTA RIFLESSI DIRETTI O INDIRETTI SULLA
SITUAZIONE ECONOMICO-FINANZIARIA DELL'ENTE E PERTANTO
NON E' DOVUTO IL PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE**

(inserito nell'atto ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 267/00 e dell'art. 11, comma 2, del Regolamento sul Sistema dei Controlli Interni)

IL DIRETTORE Area Qualità dell' Ambiente ed Energie

Nome Piergiorgio Valentini

data 10/5/2013

firmato Piergiorgio Valentini

VISTO DEL DIRETTORE

(inserito nell'atto ai sensi dell'art.14 del Testo Unificato del regolamento sull'ordinamento degli uffici e dei servizi)

nome

data

firma

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE
(inserito nell'atto ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267/00)☐ Favorevole☐ Contrario**IL DIRETTORE AREA
PROGRAMMAZIONE RISORSE FINANZIARIE**

nome

data

firma

Letto, approvato e sottoscritto

IL PRESIDENTE

F.to Podestà

IL SEGRETARIO GENERALE

F.to De Stefano

PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Generale dà disposizione per la pubblicazione della presente deliberazione mediante inserimento nell'Albo Pretorio online della Provincia di Milano, ai sensi dell'art.32, co.1, L. 18/06/2009 n. 69 e contestuale comunicazione ai Capi Gruppo Consiliari, ai sensi dell'art.125 del D. Lgs. n.267/2000.

Milano li 04 GIU. 2013

IL SEGRETARIO GENERALE

F.to De Stefano

Si attesta l'avvenuta pubblicazione della presente deliberazione all'Albo Pretorio online della Provincia di Milano come disposto dall'art.32 L. n.69/2009.

Milano li _____

Firma _____

ESECUTIVITA'

La presente deliberazione è divenuta esecutiva:

— in quanto dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi del 4° comma dell'art.134 del D. Lgs. n.267/2000.

— per decorrenza dei termini di cui al 3° comma dell'art.134 del D. Lgs. n.267/2000.

Milano li _____

IL SEGRETARIO GENERALE

ESECUZIONE

La presente deliberazione viene trasmessa per la sua esecuzione a:

.....

Milano li _____

IL DIRETTORE GENERALE

Att. n. 121572/9.9/2013/50

Area
qualità dell'ambiente
ed energie

Corso di Porta Vittoria 27
20122 Milano

Telefono 02-7740.1
protocollo@pec.provincia.milano.it



Provincia
di Milano

Data 7 maggio 2013

Protocollo 117691/9.2/2013/3

Pagina 1

Al Ministero dello Sviluppo Economico
Dipartimento per l'energia
Direzione Generale per l'energia nucleare
le energie rinnovabili e l'efficienza energetica
Divisione III - Reti elettriche
Via Molise, 2
00187 Roma

OGGETTO: Autorizzazione, ai sensi dell'articolo 1-sexies del decreto legge 29 agosto 2003, n. 239, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 ottobre 2003, n. 290, e s.m.i., alla costruzione ed all'esercizio di un nuovo elettrodotto a 220 kV, in cavo interrato, "Ricevitrice Sud-Porta Venezia". Interventi interessanti il Comune di Milano.

Si fa riferimento alla nota Prot. n. 0007754 del 15/4/2013 - Posizione n. EL-259 - con la quale codesto Ministero comunica la convocazione della Conferenza di servizi relativamente alla richiesta di autorizzazione in oggetto indicata presentata dalla Società Terna S.p.A. per il giorno 8 maggio 2013 alle ore 10.30.

Questa Amministrazione, nell'impossibilità ad intervenire direttamente, comunica che ha provveduto a convocare una riunione per il giorno 3/5/2013, a seguito della quale è pervenuta documentazione dalla quale risulta che:

- **in materia di cave:** gli interventi previsti non presentano interferenze con attività estrattive in corso o di pianificazione nel vigente Piano Cave;
- **in materia di acque:** negli elaborati grafico/progettuali non sono presenti sistemi e/o manufatti di scarico, tuttavia, in occasione di attività di cantiere e qualora fosse necessario lo scarico di acque reflue in recettori diversi dalla pubblica fognatura, gli scarichi dovranno essere preventivamente autorizzati dal Settore Risorse Idriche e attività estrattive;
- **in materia di rifiuti:** è prevista la produzione dei seguenti tipi di rifiuti derivanti da:

- 1) demolizione pavimentazioni stradali;
- 2) scavi per l'alloggiamento dell'infrastruttura;
- 3) demolizione e scavo presso le stazioni Milano Ricevitrice Sud e Porta Venezia.

Premesso che il progetto definitivo non contiene una descrizione dettagliata delle fasi di gestione dei rifiuti prodotti, della localizzazione dei depositi temporanei, dei volumi che si intendono gestire e della caratterizzazione dei rifiuti, si ricorda che relativamente ai rifiuti [definizione stabilita dall'art. 183, comma 1, lett. a), del d.lgs. 152/2006] prodotti dalle attività previste per la realizzazione dell'opera in progetto, devono essere rispettati tutti gli obblighi stabiliti dalla suddetta normativa riguardanti la corretta progettazione e definizione delle procedure di gestione dei rifiuti, in particolare:

- 1) l'individuazione delle responsabilità della gestione dei rifiuti fin dalla fase della loro produzione definite ai sensi dell'art. 188;
- 2) il raggruppamento dei rifiuti in deposito temporaneo nel rispetto dell'art. 183, comma 1, lett. bb);

pag. 1 / Acc. A

Data 7 maggio 2013
Protocollo 117691/9.2/2013/3

Pagina 2



Provincia
di Milano

3) la classificazione e la caratterizzazione dei rifiuti prodotti effettuate in base a quanto previsto dall'art. 184;

4) la corretta tracciabilità dei rifiuti (registri e formulari ed in futuro SISTRI se diventerà operativo) come prevista dagli artt. 190, 193, 188-bis, 188-ter del d.lgs. 152/2006.

Per quanto concerne la produzione di *materiale scavato di cui è previsto l'integrale riutilizzo previa verifica di idoneità*, si fa presente che i volumi di terreni derivanti da operazioni di scavo sono esclusi dal campo di applicazione della disciplina in materia dei rifiuti ai sensi dell'art. 185, comma 1, lett. c) del d.lgs. 152/2006 se trattasi esclusivamente di *suolo non contaminato e altro materiale allo stato naturale escavato nel corso di attività di costruzione*, a condizione che *sia certo che esso verrà riutilizzato a fini di costruzione allo stato naturale e nello stesso sito in cui è stato escavato*. Le stesse *terre da scavo*, qualora dovessero essere utilizzate al di fuori dello stesso sito dal quale sono state escavate, potranno essere gestite come sottoprodotti ai sensi dell'art. 184-bis a condizione che siano rispettati tutti i requisiti individuati dal d.m. 161/2012.

Evidenziato altresì che per il tracciato in progetto, il quale è previsto che si sviluppi interamente all'interno dell'abitato della città di Milano, i terreni coinvolti negli scavi non si presenteranno in condizioni vergini, ma con molta probabilità si presenteranno, come il risultato di diffusi e frequenti interventi antropici pregressi sviluppatisi sul territorio, identificandosi più precisamente come *materiali di riporto*. A questo proposito si precisa che sarà possibile attivare la procedura del Piano di Utilizzo ai sensi del d.m. 161/2012 e la conseguente gestione come materiale di scavo e non come rifiuti solo se gli stessi saranno conformi a quanto definito nell'allegato 9 al suddetto decreto ministeriale; in alternativa dovranno essere gestiti come *rifiuti*, caratterizzati e avviati a successivi impianti autorizzati al recupero/smaltimento.

Inoltre il progetto in argomento prevede la formazione dei rinterri e sottofondi con l'utilizzo di materiale di riporto proveniente dagli stessi scavi eventualmente integrato con *materiale inerte di idonee caratteristiche (all'occorrenza miscelato con sabbia vagliata o cemento mortar)*, e non ne indica la provenienza e specifiche tecniche, detto materiale dovrà possedere i seguenti requisiti:

- 1) le frazioni costituite da terreni dovranno essere conformi a quanto espresso ai punti precedenti;
- 2) qualora trattasi di materie prime seconde da recupero, alla luce dei recenti chiarimenti ministeriali, si ricorda che gli aggregati riciclati derivanti da impianti operanti in procedura semplificata (art. 216 del 152/2006) possono essere utilizzati esclusivamente come M.P.S. per l'edilizia e non per la formazione di sottofondi stradali. Per quanto riguarda l'utilizzo di eventuali aggregati riciclati per la costruzione dei sottofondi stradali gli stessi dovranno pertanto provenire da impianti specificatamente autorizzati ad ottenere materiali idonei per tale impiego mediante operazioni di recupero ex art. 208 del d.lgs. 152/2006 o con Autorizzazione Integrata Ambientale e potranno essere accettati previa acquisizione da parte del proponente di idonea certificazione attestante il rispetto dell'art. 184-ter del d.lgs. 152/2006 e di quanto stabilito dalle specifiche autorizzazioni, al fine della cessazione della qualifica di rifiuto per i materiali acquisiti. Nel caso in cui per la realizzazione di rilevati e sottofondi, si intenda utilizzare aggregati riciclati provenienti da

Att. n. 121572/9.9/2013/50

Data 7 maggio 2013
Protocollo 117691/9.2/2013/3



Provincia
di Milano

Pagina 3

impianti di recupero operanti con comunicazione ex art. 216 del 152/2006, l'impiego sul sito potrà avvenire solo previa comunicazione ai sensi del suddetto articolo, presentata dall'Impresa che eseguirà l'attività, finalizzata alla specifica operazione di recupero (R5) di rifiuti non pericolosi.

in materia di programmazione territoriale: il Settore pianificazione territoriale e programmazione delle infrastrutture ha precisato di avere competenza per l'espressione della valutazione di compatibilità con il PTCP delle varianti urbanistiche, ai sensi della L.R. n. 12/05 e s.m.i., qualora il progetto dovesse comportare la necessità di variante allo strumento urbanistico comunale.

Pertanto, viste le osservazioni raccolte in data 3/5/2013, gli uffici hanno trasmesso alla Giunta Provinciale la proposta di esprimere parere favorevole con le prescrizioni sopra riportate in merito all'autorizzazione richiesta dalla Società Terna S.p.A. per il progetto in argomento.

Ci si riserva di trasmettere la Deliberazione della Giunta non appena acquisita e si porgono distinti saluti.

Il Direttore
Area Qualità dell'Ambiente ed Energie
ad interim
Settore Rifiuti e Bonifiche
Dott. Piergiorgio Valentini
firmato digitalmente

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate.

Responsabile del procedimento: Dott. Piergiorgio Valentini
Istruttoria svolta da: Dott.ssa Armida Caviglioli

pag 3/acc. A

Da protocollo@pec.provincia.milano.it
A ene.eneree.div3@pec.sviluppoeconomico.gov.it
Data mercoledì 24 luglio 2013 - 12:32

Autorizzazione, ai sensi dell'articolo 1-sexies del decreto legge 29 agosto 2003, n. 239, convertito con modificazioni dalla legge 27 ottobre 2003, n. 290, e s.m.i., alla costruzione ed all'esercizio di un nuovo elettrodotto a 220 kV, in cavo interrato, "Ricevitrice Sud-Porta Venezia". Interventi interessanti il Comune di Milano.#115172098#

Si trasmette come file allegato a questa e-mail il documento e gli eventuali allegati.
Registro: PVMI
Numero di protocollo: 188102
Data protocollazione: 23/07/2013
Segnatura: 0188102|23/07/2013

Allegato(i)

Allegato_1.TXT (0 Kb)
Allegato_2.pdf (1019 Kb)
Documento_principale.pdf.p7m (88 Kb)
segnatura.xml (5 Kb)



a2a
Servizi alla Distribuzione

2.14

Milano, 6 maggio 2013
Prot. Locale ASD/STA/AUT/CLA/001421-P/CR/gm

RACCOMANDATA A.R.

2013-ASD-002554-P
09/05/2013



Al
MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO
Direzione Generale per l'Energia Nucleare le
Energie Rinnovabili e l'Efficienza Energetica
Divisione III – Reti elettriche
Via Molise, 2
00187 ROMA RM

Ministero dello Sviluppo Economico
Dipartimento per l'Energia
Struttura: DIP-EN
REGISTRO UFFICIALE
Prot. n. 0010145 - 20/05/2013 - INGRESSO

Al
MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA
TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE
Direzione Generale per la Tutela del Territorio e
delle Risorse Idriche
Divisione IX – Assetto e Rappresentazione
Cartografica del Territorio – Sezione Elettrodotti
Via C. Colombo, 44
00147 ROMA RM

e p.c. Spett.le
TERNA Rete Italia S.p.A.
Unità Progettazione Realizzazione Impianti
Via Galileo Galilei, 18
20016 PERO MI

**REALIZZAZIONE NUOVO COLLEGAMENTO IN CAVO INTERRATO A 220KV TRA
LE STAZIONI "RICEVITRICE SUD" E "PORTA VENEZIA" IN COMUNE DI MILANO
- POSIZIONE EL-259
ESPRESSIONE DI PARERE**

In riferimento alla Conferenza dei Servizi indetta dal Ministero dello Sviluppo Economico - Dipartimento per l'Energia con lettera prot. n 0007754 del 15/04/2013, si trasmettono i pareri tecnici espressi dai legali rappresentati delle Società del Gruppo A2A: A2A Calore e Servizi S.r.l., A2A Reti Elettriche S.p.A., A2A Reti Gas S.p.A..

Unitamente a tali pareri, si trasmette cd-rom contenente le planimetrie dell'area interessata dalle opere in oggetto, indicanti il percorso dei servizi tecnologici di A2A (reti di distribuzione elettricità, gas, teleriscaldamento, impianti d'illuminazione pubblica e semaforici).

Sul medesimo supporto informatico sono presenti, a scopo informativo, i file relativi a progetti in fase autorizzativa e progetti in fase di indagine di coordinamento, presenti nell'area interessata dal progetto di Terna Rete Italia S.p.A..

Si precisa che, laddove si rendesse necessario lo spostamento degli impianti di proprietà o gestiti dalle Società del Gruppo, sarà indispensabile formalizzare una richiesta di preventivo, cui consegnerà la progettazione esecutiva e la valorizzazione economica del contributo a carico del richiedente.

A tale scopo, le Unità di Progettazione delle Società del Gruppo A2A, si renderanno disponibili ad incontrare il personale tecnico incaricato, per accogliere le osservazioni di merito e valutare eventuali proposte di risoluzioni interferenze.

Segnaliamo, inoltre, che l'avvio dei lavori di risoluzione delle eventuali interferenze potrà aver luogo solo successivamente all'accettazione dei predetti preventivi economici ed all'acquisizione delle necessarie autorizzazioni.

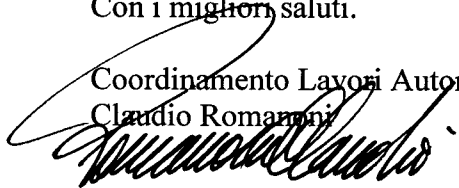
Allo scopo di prestare, se necessaria, assistenza in fase progettuale o per concordare eventuali concomitanze operative, si invita la Società richiedente a prendere contatti con le Unità di Progettazione:

- | | | | |
|-------------------------------------|------------------------|------|-------------|
| • Distribuzione Elettricità | sig. Berno Silvano | tel. | 02.72204419 |
| • Distribuzione Gas | sig. Dossena Maurizio | tel. | 02.77205166 |
| • Teleriscaldamento | sig. Spizzichi Daniele | tel. | 02.77205163 |
| • Illuminazione Pubblica e Semafori | sig. Casorati Giovanni | tel. | 02.77204625 |

Si rimane a disposizione per ogni necessità.

Con i migliori saluti.

Coordinamento Lavori Autorizzazioni Comunali Milano
Claudio Romanoni



Pratica trattata da G. Malinverno – tel. 02.77204844 e-mail: giancarlo.malinverno@a2a.eu

CONFERENZA DEI SERVIZI**Elettrodotto T 289
Nuova linea in cavo interrato Ric. SUD – P.ta VENEZIA**

Con riferimento alle opere, si riportano di seguito le osservazioni relative agli impianti di Distribuzione Elettricità, Illuminazione Pubblica, Regolazione del Traffico, Videosorveglianza.

Impianti di distribuzione di elettricità

Con riferimento alle opere in oggetto si segnala che, nelle aree interessate dai lavori, esistono reti di distribuzione elettrica in media e bassa tensione di A2A Reti Elettriche.

I cavi che interferiranno con le opere da realizzare dovranno essere sostenuti da strutture provvisorie adeguate.

Si segnala inoltre il progetto n. 13/0003 per il quale è già iniziato l'iter autorizzativo.

Impianti di illuminazione pubblica

Le aree oggetto dell'intervento, interessano impianti di illuminazione pubblica esistenti, le eventuali interferenze verranno risolte in fase esecutiva dei lavori previo accordo con l'impresa esecutrice

Impianti di regolazione del traffico

Tutti gli impianti semaforici sul percorso dei lavori sono a nuovo codice, ed al momento non sono previsti interventi strutturali.

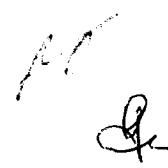
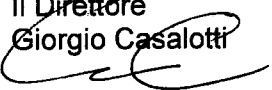
Impianti di videosorveglianza

Selene videosorveglianza non interessata.

A2A Reti Elettriche Spa

Il Direttore

Giorgio Casalotti



2807 I 30/04/2013

Milano,
ACS/SGT/288 /L015/13/LS/am

A: ASD/ST/AUT/CLA – Claudio Romanoni

DA: ACS/SGT

CONFERENZA DEI SERVIZI PER POSIZIONE EL-259: Ricevitrice Sud-Porta Venezia

In allegato alla presente si trasmette una nota tecnica illustrativa relativa alle interferenze tra il progetto TERNA in oggetto e la rete del teleriscaldamento in progetto e/o in realizzazione, correlata anche alle zone di sviluppo del servizio.

La documentazione qui allegata in quadruplice copia è la seguente:

- Nota tecnica illustrativa delle interferenze tra il sistema della rete del teleriscaldamento e il progetto TERNA EL 259
- Piano del teleriscaldamento di Milano – Coordinamento con progetto TERNA EL 259.
Planimetria

Distinti saluti



Lorenzo Spadoni
Responsabile dell'Unità Organizzativa
Sviluppo e Gestione Teleriscaldamento

Allegati: c.s.d

**NOTA TECNICA ILLUSTRATIVA DELLE INTERFERENZE TRA IL SISTEMA DELLA RETE
DEL TELERISCALDAMENTO E IL PROGETTO TERNA EL 259: Ric.Sud-Porta Venezia**

Con riferimento alla consultazione della Corografia generale dell'intervento (codice elaborato: DV22289D1BBX00010_01_00), si segnala che le opere TERNA potranno in diversi casi interferire con gli sviluppi della rete del teleriscaldamento per i quali sono in corso le fasi di studio, progettazione e realizzazione.

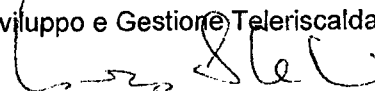
Le interferenze riguardano in particolare lo sviluppo delle opere TERNA di progetto previste lungo la via Bronzetti nel tratto compreso tra via Melloni e Corso XXII Marzo.

In riferimento ai medesimi interventi si segnala inoltre che essi ricadono in zone identificate quali aree di sviluppo del servizio del teleriscaldamento al momento non compiutamente definite. Pertanto nelle fasi di realizzazione del progetto TERNA potrebbero verificarsi interferenze ad oggi non definibili correlate a futuri estendimenti della rete del teleriscaldamento che la nostra società predispone periodicamente aggiornando il proprio programma di realizzazione.

Si segnala all'occorrenza la disponibilità dei tecnici dell'Unità Organizzativa Sviluppo ed Esercizio Reti di Teleriscaldamento per le attività di coordinamento di dettaglio (rif. Ing. Alessandro Modonesi, T [+39] 030 225751, M [+39] 3331735122, alessandro.modonesi@a2a.eu).

In allegato si trasmette una planimetria delle aree interessate dagli interventi TERNA con l'indicazione dei tratti di rete del teleriscaldamento in fase di realizzazione, di progettazione o di studio, con evidenziazione anche delle aree di sviluppo del servizio del teleriscaldamento.

Lorenzo Spadoni
Responsabile dell'Unità Organizzativa
Sviluppo e Gestione Teleriscaldamento



Allegato: Piano del teleriscaldamento di Milano – Coordinamento con progetto TERNA EL 259. Planimetria

**CONFERENZA DEI SERVIZI: NUOVO ELETTRODOTTO 220KV IN CAVO INTERRATO,
TRA LE STAZIONI ELETTRICHE MILANO RICEVITRICE SUD E PORTA VENEZIA IN
COMUNE DI MILANO.**

OSSERVAZIONI:

- Rete Gas

Nell'area oggetto di indagine, sono presenti condotte gas di 4° e 7° specie, sia in parallelo ai fabbricati che in attraversamento.

Si segnala principalmente la presenza di una condotta gas di 4° specie DN 900 ACC di primaria importanza per la rete cittadina, per il quale i progettisti dell'opera dovranno prevedere tutte le precauzioni necessarie per non interferire con tale condotta.

Prima della stesura del progetto definitivo, i progettisti dovranno contattare A2A Reti Gas – PRG al fine di poter fare una valutazione complessiva tra gli impianti gas esistenti e ciò che andranno a realizzare.

Qualora fosse necessario eseguire delle opere di spostamento delle condotte gas eventualmente interferenti con gli interventi previsti, occorrerà inoltrare esplicita richiesta di preventivo all'area commerciale.

In fase di cantierizzazione si dovrà contattare il nostro ufficio Coordinamento Scavi che tramite il Pronto Intervento segnalerà direttamente in posto il percorso delle nostre reti di bassa e media pressione.

Si segnalano di seguito le prescrizioni generali inerenti le condotte gas di 4° e 7° specie, a cui l'esecutore dell'opera dovrà attenersi.

Prescrizioni generali per condotte gas di 7^a specie (BP)

- distare almeno m 1,00 dai fabbricati e dalle private proprietà,
- distare almeno m 2,50 dalle alberature,
- distare almeno m 0,50 da altri sotto-servizi, sia in attraversamento, sia in parallelismo,
- essere completamente interrate, senza risultare inglobate in cunicoli o manufatti, in promiscuità con altri servizi,
- essere posate al di fuori dell'ingombro plano-altimetrico di condotti fognari, polifore, o altri servizi sottostanti o sovrastanti
- essere posate alla profondità minima di m 1,0 in sede di carreggiata e m 0,80 in sede di marciapiede,
- essere posate su letto di sabbia e ricoperte per almeno m 0,10 con sabbia,
- essere segnalate mediante apposito nastro monitore posto sulla proiezione verticale a m. 0,30 dall'estradosso della tubazione,
- le condotte che, in seguito ad accordi tecnici, possano essere scoperte e sostenute per brevi tratti, dovranno essere dotate di adeguate strutture di sostegno e di protezione dagli urti accidentali; se provviste di rivestimento sarà necessario adottare ogni cautela per fare in modo che questo non sia danneggiato; in fase di rinterro si dovranno adottare le opportune precauzioni per evitare che eventuali assestamenti del terreno abbiano a determinare tensioni meccaniche nella condotta.

Prescrizioni generali per condotte gas di 4^a specie (MP)

- distare almeno m 2,00 dai fabbricati e dalle private proprietà,
- distare almeno m 2,50 dalle alberature,
- distare più di m 0,50 da altri sotto-servizi non in pressione (fognature, polifore, cunicoli, ecc.) sia in attraversamento che in parallelismo; diversamente dovranno essere provviste di tubo guaina che, in caso di attraversamento inferiore, dovrà estendersi di almeno m 3,00 per ogni lato oltre la proiezione del servizio intersecato, mentre in caso di attraversamento superiore dovrà estendersi di almeno m 1,00 per ogni lato oltre la proiezione del servizio intersecato;
- essere completamente interrate, senza risultare inglobate in cunicoli o manufatti, in promiscuità con altri servizi,

- essere posate al di fuori dell'ingombro piano-altimetrico di condotti fognari, polifore, o altri servizi sottostanti o sovrastanti
- essere posate alla profondità minima di m 1,0 in sede di carreggiata e m 0,80 in sede di marciapiede,
- essere posate su letto di sabbia e ricoperte per almeno m 0,10 con sabbia,
- essere segnalate mediante apposito nastro monitore posto sulla proiezione verticale a m. 0,30 dall'estradosso della tubazione,
- le condotte che, in seguito ad accordi tecnici, possano essere scoperte e sostenute per brevi tratti, dovranno essere dotate di adeguate strutture di sostegno e di protezione dagli urti accidentali; se provviste di rivestimento sarà necessario adottare ogni cautela per fare in modo che questo non sia danneggiato; in fase di rinterro si dovranno adottare le opportune precauzioni per evitare che eventuali assestamenti del terreno abbiano a determinare tensioni meccaniche nella condotta,
- eventuali interventi di modifica delle reti dovranno essere eseguiti nel periodo estivo.

Riferimenti:

Il Direttore

Enzo Gerosa

tel 02/77206807

Coordinatore

Claudio Romanoni

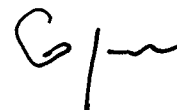
tel 02/77206541

Referente per contatti

Maurizio Pierino Dossena tel. 02/77205166

Il Direttore

Enzo Gerosa





EL-259

2.15

ENAC

Protocollo del 22/01/2013

0008706/AOM

Direzione Operazioni Milano

Spett.le Ministero dello Sviluppo Economico
 DG per l'Energia Nucleare, le Energie Rinnovabili e l'Efficienza energetica
 Via Molise 2
 00187 ROMA

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare
 Via C.Colombo 44
 00147 ROMA

TERNA - Rete Elettrica Nazionale Spa
 Via Galileo Galilei 18
 20016 Pero (MI)

e p.c. ENAV AOT
 Via Salaria 716
 00138 ROMA

AMI Comando I Regione Aerea
 Piazza Novelli 1
 20129 MILANO

AMI C.I.G.A.
 Servizi Spazi Aerei e procedure
 Aeroporto G.Bernardi - Pratica di Mare
 00040 POMEZIA

Ministero dello Sviluppo Economico

Dipartimento per l'Energia

Struttura: DIP-EN

REGISTRO UFFICIALE

Prot. n. 0002184 - 31/01/2013 - INGRESSO

Oggetto: autorizzazione alla costruzione ed esercizio nuovo elettrodotto a 220kv in cavo interrato "ricevitrice sud- Porta Venezia" in comune di Milano pos EL-259

Con riferimento alla comunicazione di riavvio del procedimento inerente l'oggetto per la valutazione di compatibilità dell'ostacolo/pericolo per la navigazione aerea, si rappresenta che gli elettrodotti in cavo interrato non necessitano di istruttoria e parere preventivo da parte di questo ENAC, che pertanto non provvederà ad effettuare valutazioni e/o a fornire alcun nulla osta.

Con la presente si ritiene, per quanto di competenza il procedimento concluso.

Distinti saluti

Il Direttore
 Salvatore Rocco

ROS/




METROPOLITANA MILANESE SPA
SERVIZIO IDRICO INTEGRATO
della città di milano

Certificato N. 05061 SERVIZIO IDRICO INTEGRATO

Erogazione acqua potabile incluse le attività di analisi di laboratorio; Raccolta e trattamento acque reflue; Interventi di manutenzione alle reti e pronto intervento sulle stesse; Rapporti con i Clienti; Progettazione e Costruzione opere afferenti ed esperimento delle gare d'appalto relative.

2.16

Direzione
Strategia e Pianificazione S.I.I.
Gestione Autorizzazioni
PG/DSPL.GEA n. **575** / 2013
PG/MM: **17566**

Milano, **13.03.2013**
TERNA RETE ITALIA

Oggetto: Realizzazione nuovo collegamento in cavo interrato a 220 KV tra le stazioni elettriche denominate "Ricevitrice Sud" e "Porta Venezia" in Comune di Milano Posizione EL-259.
Variante al tracciato -via Aicardo e Piazzale Libia.

Come da Vostra richiesta a Noi pervenuta il 13/12/2012 PG/MM: 69210 per la variante in oggetto, si rilascia, in originale, l'indagine di sottoservizi delle reti e delle infrastrutture gestite da MM-S.I.I. presenti nell'area, evidenziando che l'intervento ricade nella zona di tutela assoluta dei pozzi delle centrali Anfossi e Crema, come meglio dettagliato nel parere tecnico acquedotto allegato.

Per quanto concerne il parere tecnico relativo a MM Ingegneria, dall'esame degli elaborati progettuali ricevuti, si evidenzia che alcune aree sono interessate dalla presenza della Linea M3 in Piazza Buozzi, mentre P.zza Indipendenza è interessata dalla futura realizzazione della Linea M4 - Galleria dei Mille- così come evidenziato nella tavola di insieme allegata con gli stralci planimetrici dei suddetti manufatti e l'ubicazione del Vs. intervento.

Si esprime comunque parere favorevole di massima al Vs. intervento, rimandando ad eventuali accordi operativi da prendersi con la Direzione Lavori MM (Ing. Venza) per quanto concerne l'area interessata dalla futura Linea M4 (Piazza Indipendenza).

Rimanendo a disposizione per il prosieguo delle attività si coglie l'occasione per inviare un cordiale saluto.

AREA OPERATIVA TRASMISSIONE DI MILANO
TRISPA/1A20130001396 - 13/03/2013

DIR	USTG	US	UL	UPRI	AZ	CO
AZ					AC	
CO					CMI	
	G	CC	GO	LIN	AA	
	T	GO		STZ	SL	
	SI			AUT		
	NS					

IL RESPONSABILE
Ing. Stefano Tani

Pratica trattata da:
Via Giuseppe Meda, 44 - 20141 Milano
Geom. Giuseppe Ricca - Arch. Giulia Belloni
E-mail: coordinamentoscavisi@metropolitanamilanese.it
Tel. 02 84771 - Fax 02 8477 2339

NR 1743/2012



METROPOLITANA MILANESE SPA

SERVIZIO IDRICO INTEGRATO
della città di milano



Certificato N. 05981 SERVIZIO IDRICO INTEGRATO

Erogazione acqua potabile incluse le attività di analisi di laboratorio; Raccolta e trattamento acque reflue; Interventi di manutenzione alle reti e pronto intervento sulle stesse; Rapporti con i Clienti; Progettazione e Costruzione opere afferenti ed esperimento delle gare d'appalto relative.

PARERE TECNICO ACQUEDOTTO

Richiedente: TERNA RETE ITALIA

Oggetto: Ricevitrice Sud - Porta Venezia

Come si evince dallo stralcio planimetrico allegato in cui è riportata l'ubicazione (le misure specificate sono da intendersi indicative e orientative rimandando a successivi rilievi di dettaglio l'esatta definizione delle stesse, pertanto MM non garantisce in nessun modo l'esattezza e declina qualsiasi responsabilità a questo proposito) delle reti e degli impianti acquedottistici del S.I.I.:

☐ L'intervento interferisce con:

☒ rete idrica di distribuzione;

☒ cavi elettrici e/o rete di adduzione;

☒ pozzi:

☒ Si segnala agli effetti del rispetto delle prescrizioni di cui al D.Lgs. 152/06 e s.m.i. art. 94 che l'area interessata ricade nella zona di tutela assoluta dei pozzi n° 2, 1, 8, 7, 6 della centrale ANFOSSI...

☐ Si segnala agli effetti del rispetto delle prescrizioni di cui al D.Lgs. 152/06 e s.m.i. art. 94 che l'area interessata ricade nella zona di rispetto dei pozzi n° della centrale pur non interferendo con detti pozzi o cavi elettrici e rete di adduzione;

☐ non si concede nulla osta all'intervento;

☒ risulta necessario prendere tempestivi accordi con lo Scrivente per definire le modalità di risoluzione.

☐ Nelle aree interessate dall'intervento non sono ubicate reti e impianti acquedottistici del S.I.I..

Eventuali note:

Il Tecnico gestione Pozzi
Geom. Aurelio Russo
(Tel. 02.8477.2230)

Il Responsabile Rete
Ing. Teresa Gentile

Il Tecnico Rete Acquedotto
Geom. Antonio Paglia
(Tel. 02.8477.2243)

ID 1743/2012



EL-259

2.17

DIREZIONE IMPIANTI FISSI E SISTEMI

Prot n° 6859

PROGETTAZIONE ARMAMENTO

Milano, 12 febbraio 2013

Al
Ministero dello Sviluppo Economico
Direzione Generale per l'Energia Nucleare, le Energie Rinnovabili e l'Efficienza
Energetica - Divisione III^
Reti Elettriche
Via Molise, 2
00187 Roma

Al
Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare
Direzione Generale per la tutela del territorio e delle risorse idriche
Via C.Colombo, 44
00147 Roma

Ministero dello Sviluppo Economico
Dipartimento per l'Energia
Struttura: DIP-EN
REGISTRO UFFICIALE
Prot. n. 0004072 - 26/02/2013 - INGRESSO

E p.c. alla
TERNA - Rete Elettrica Nazionale S.p.A.
Unità Progettazione Realizzazione Impianti
Via Galileo Galilei, 18
20016 Pero MI

Oggetto: Realizzazione di un nuovo collegamento in cavo interrato a 220 kV tra le stazioni elettriche denominate "Ricevitrice Sud" e "P.Ta Venezia" in Comune di Milano. Posizione EL-259 - Variante al tracciato - via Aicardo e p.le Libia

Si riscontra la nota di Terna S.p.A. TRISPAMI/P20120003206 del 6/12/2012, relativa all'argomento in oggetto, confermando il parere con tutte le relative prescrizioni già espresso dalla scrivente con nota ATM-DIFS n. 27524 del 16/11/11 che si allega.

In relazione alle varianti di tracciato si evidenzia che:

Via Aicardo

Come già indicato nel coordinamento ATM n° 1212/00/2011 allegato alla suddetta nota, sono presenti cavi POS/NEG di ATM lungo la via Aicardo, che dovranno essere riportati nell'elaborato progettuale di Terna "Planimetria con indicazione degli attraversamenti"



P.za libia

CE N° 1111111111
02.480311

Come già indicato nel coord ATM n° 1214/00/2011 allegato alla suddetta nota, sono presenti cavi POS/NEG di ATM sul lato della P.za dove devia il cavo in progetto, nonché un cavo ATM TLC proveniente da V.le Cirene, che dovranno essere riportati nell' elaborato progettuale di Terna "Planimetria con indicazione degli attraversamenti".

Si resta a disposizione per eventuali chiarimenti in merito.

p.p.s. IL DIRETTORE I.F.S.
(dott. Ing. Francesco GILARDONI)

All.: c.s.

MP/EP

DIREZIONE IMPIANTI FISSI E SISTEMI

Prot n° 27524

PROGETTAZIONE ARMAMENTO

Milano, 16 novembre 2011

Al

Ministero dello Sviluppo Economico
Direzione Generale per l'Energia Nucleare, le Energie Rinnovabili e l'Efficienza Energetica – Divisione III^
Reti Elettriche
Via Molise, 2
00187 Roma

Al

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare
Direzione Generale per la tutela del territorio e delle risorse idriche
Via C.Colombo, 44
00147 Roma

E p.c. alla

TERNA –Rete Elettrica Nazionale S.p.A.
Unità Progettazione Realizzazione Impianti
Via Galileo Galilei, 18
20016 Pero MI

Oggetto: Realizzazione di un nuovo collegamento in cavo interrato a 220 kV tra le stazioni elettriche denominate "Ricevitrice Sud" e "P.Ta Venezia" in Comune di Milano. Posizione EL-259

Si riscontra la nota di Terna S.p.A. TEAOTMI/P20110002598 del 21/09/2011, relativa all'argomento in oggetto, evidenziando che il tracciato di progetto del nuovo elettrodotto interrato prevede n° 4 attraversamenti dei binari tranviari in esercizio rispettivamente in via Ripamonti, via Bergamo, C.so XXII Marzo e via N.Bixio, nonché un tratto posato parallelamente al binario in via N.Bixio.

In proposito, per quanto concerne quest'ultimo tratto da posare in Via Bixio, il tracciato del nuovo cavo 220KV dovrà rispettare le distanze minime dall'esistente binario direzione centro previste dalla vigente normativa, inoltre

dovrà essere verificata la compatibilità elettromagnetica con l'impianto tranviario esistente.

Le prescrizioni tecniche per l'esecuzione degli attraversamenti tranviari suddetti saranno fornite in sede di progetto esecutivo, anche per ciò che si riferisce alle valutazioni di carattere economico. Si anticipa che sono da preferirsi tecniche di scavo no dig (es scavo teleguidato), che diventano necessarie ove il binario è su platea (vedi attraversamento di via Bergamo).

Si allega inoltre alla presente il coordinamento completo servizi ATM con evidenziati anche tutti i sottoservizi di ATM esistenti nell'area di intervento. In proposito, prima dell'esecuzione dei lavori, dovranno essere contattati i referenti tecnici ATM indicati nel suddetto documento, per il necessario coordinamento tecnico.

Infine si evidenzia che anche per quanto concerne la risoluzione delle interferenze con i sottoservizi ATM le prescrizioni tecniche saranno fornite in sede di progetto esecutivo, unitamente alle valutazioni di carattere economico.

Si resta a disposizione per eventuali chiarimenti in merito.

p.p.s. IL DIRETTORE I.F.S.
(dott. Ing. Francesco GILARDONI)

All.: c.s.

MP/EP
wp

**SNAM RETE GAS**

San Donato Milanese, 09 APR 2013

NORD/ABB/13/ 83 /cac

RACCOMANDATA AR

Spett.le

Ministero dello Sviluppo EconomicoDirezione Generale per l'Energia
Nucleare, le Energie Rinnovabili e
l'Efficienza Energetica

Divisione III – Reti Elettriche

Via Molise, 2

00187 ROMA

Spett.le

**Ministero dell'Ambiente e della Tutela
del Territorio e del Mare**Direzione Generale per la tutela del
Territorio e delle Risorse Idriche

Divisione IX – Sezione Elettrodotti

Via C. Colombo, 44

00147 ROMA

Ministero dello Sviluppo Economico

Dipartimento per l'Energia

Struttura: DIP-EN

REGISTRO UFFICIALE

Prot. n. 0007950 - 17/04/2013 - INGRESSO

e p.c.

Terna – Rete Italia S.p.A.

Unità Progettazione Realizzazione

Impianti

Via Galileo Galilei, 18

35129 PERÒ (MI)

OGGETTO: Realizzazione nuovo collegamento in cavo interrato a 220 kv tra le stazioni elettriche denominate “Ricevitrice Sud” e “Porta Venezia” in Comune di Milano. Posizione EL-259. Variante al tracciato – Via Aicardo e Piazzale Libia.

Metanodotti: “Spina per Piazzale Ohm DN 200” e “Spina di Viale Liguria DN 400”.

Parere tecnico Snam Rete Gas.

Con riferimento alla richiesta di Terna S.p.A. prot. TRISPA/P20120003206 del 06.12.2012, Vi inviamo elaborati grafici “D V 22289D1 B BX00012 – Fogli 1 di 4 – 2 di 4 – 3 di 4 – 4 di 4” con riportato, ove presenti, il tracciato di massima delle ns. condotte interrate, la cui esatta posizione e



SNAM RETE GAS

profondità potrà essere precisata in loco dal personale del Centro Snam Rete Gas di Abbiategrasso – Via Niccolò Tommaseo, 5 – 20081 Abbiategrasso (MI) (tel. 02-94967707).

Inviando, inoltre, unicamente a Terna S.p.A., così come previsto da Accordo Quadro sottoscritto tra Terna S.p.A. e Snam Rete Gas S.p.A. in data 20/02/2012, la cartografia 1:10.000 riportante i tracciati di massima dalla nostra rete di gasdotti sul territorio interessato dalle opere in oggetto.

Vi informiamo sin da ora che i metanodotti emarginati in pressione ed esercizio, sono disciplinati dalle vigenti norme di sicurezza di cui al D.M. 24.11.1984 del Ministero dell'Interno *"Norme di sicurezza antincendio per il trasporto, la distribuzione, l'accumulo e l'utilizzazione del gas naturale con densità non superiore a 0,8"* (pubblicato sul Supplemento Ordinario della Gazzetta Ufficiale n. 12 del 15 gennaio 1985) e successive modificazioni, nonché del D.M. 17 Aprile 2008 del Ministero dello Sviluppo Economico recante *"Regola tecnica per la progettazione, costruzione, collaudo, esercizio e sorveglianza delle opere e degli impianti di trasporto di gas naturale con densità non superiore a 0,8"* (pubblicato sul Supplemento Ordinario della Gazzetta Ufficiale n. 107 dell'8 maggio 2008).

Nei citati Decreti Ministeriali sono stabilite, tra l'altro, le fasce di rispetto, le norme e le condizioni che regolano la coesistenza dei metanodotti con altre infrastrutture o fabbricati.

Ciò premesso la società scrivente dichiara, per quanto di propria competenza, **parere tecnico favorevole subordinato** all'adempimento delle seguenti prescrizioni:

- i lavori in oggetto, nei tratti di interferenza con i nostri gasdotti, dovranno essere preventivamente concordati con il nostro Centro Snam Rete Gas di Abbiategrasso, che provvederà al picchettamento delle condotte, fornendo anche durante la fase esecutiva dei lavori stessi la necessaria assistenza con proprio personale;
- dovrà essere scrupolosamente rispettato quanto riportato negli elaborati grafici allegati alla comunicazione di Terna S.p.A. prot. TRISPA/P20120003206 del 06.12.2012;
- dovranno essere rispettate le prescrizioni stabilite all'art. 2.6 del Decreto 17.04.08 del Ministero dello Sviluppo Economico *"Regola tecnica per la progettazione, costruzione, collaudo, esercizio e sorveglianza delle opere e degli impianti di trasporto di gas naturale con densità non superiore a 0,8"* e quanto riportato nel Decreto 21.03.88 del Ministero dei Lavori Pubblici e successive modifiche;
- per eventuali interferenze con la viabilità di cantiere dovranno essere preventivamente concordati, con il Centro Snam Rete Gas di Abbiategrasso, idonei punti di attraversamento delle condotte;
- qualora si renda necessario eseguire interventi di adeguamento dei metanodotti per consentire il superamento delle interferenze con il progetto in esame, Snam Rete Gas



SNAM RETE GAS

provvederà a propria cura, ma a tutte spese di Terna S.p.A, alle opere di normalizzazione dei propri impianti interferiti, nonché ad ottenere le autorizzazioni necessarie per la loro realizzazione;

- dovrà essere garantito il libero accesso in ogni tempo ai mezzi ed al personale Snam Rete Gas al fine di consentire le normali operazioni di controllo e manutenzione dei nostri impianti.

Si invita in ogni caso Terna S.p.A. a trasmetterci gli eventuali dettagli della cantierizzazione dell'opera ed a regolare la risoluzione dell'interferenza come da Accordo Quadro sottoscritto tra Terna S.p.A. e Snam Rete Gas S.p.A. in data 20/02/2012.

Restando a disposizione per qualsiasi chiarimento e/o occorrenza, cogliamo l'occasione per porgere distinti saluti.

SNAM RETE GAS

Distretto Nord

Il Responsabile

Ing. Ercolo Andrea Torri

All.ti: c.s.d.

Direzione Produzione
 Direzione Territoriale Produzione Milano
 S.O. Ingegneria e Tecnologie
 Il Responsabile



Ministero dello Sviluppo Economico
 Dipartimento per l'Energia
 Struttura: DIP-EN
REGISTRO UFFICIALE
 Prot. n. 0008874 - 02/05/2013 - INGRESSO

SPETT. MINISTERO DELLO
 SVILUPPO ECONOMICO
 DIPARTIMENTO PER L'ENERGIA
 DIREZIONE GENERALE PER
 L'ENERGIA NUCLEARE, LE
 ENERGIE RINNOVABILI E
 L'EFFICIENZA ENERGETICA
 DIVISIONE III - RETI ELETTRICHE
 Via Molise, 2
 00187 **ROMA**

p.c. SPETT. TERNA RETE ITALIA
 S.p.A.-UNITA' PROGETTAZIONE
 REALIZZAZIONE IMPIANTI
 via G.Galilei 18
 20016 **PERO (MI)**

Oggetto: autorizzazione, ai sensi dell'art.1-sexies del D.L.29 agosto 2003 n.239 convertito con modificazione dalla L.27 ottobre 2003 n.290 e s.m. alla costruzione ed all'esercizio di un nuovo elettrodotto a 220 kV in cavo interrato "Ricevitrice Sud-Porta Venezia". Interventi interessanti il comune di Milano. All.2

Con nota prot. n.0007754 del 15-04-2013, codesto Ministero ha convocato tutti gli Enti interessati a un'apposita Conferenza di Servizi per la presentazione in dettaglio del progetto relativo all'oggetto e l'acquisizione dei pareri di competenza.

Nel rilevare che dalla documentazione progettuale agli atti della scrivente S.O. risulta che è previsto un attraversamento della sede della linea ferroviaria Milano Rogoredo-Milano San

Responsabile della procedura : Pierangelo Alietti
 Via Ernesto Breda, 28 - 20126 Milano
 Tel. +39 0263715771 Fax +39 0263715782 e.mail: p.alietti@rfi.it
 Piazza della Croce Rossa, 1 - 00161 Roma

RFI Rete Ferroviaria Italiana S.p.A. - Gruppo Ferrovie dello Stato
 Società soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato S.p.A.

Sede legale: Piazza della Croce Rossa, 1 - 00161 Roma
 Cap. Soc. Euro 32.007.632.680,00
 Iscritta al Registro delle Imprese di Roma
 Cod. Fisc. 01585570581 e P. Iva 01098081000 - R.E.A. 758300



Cristoforo al km 5+197,20, si conferma quanto già comunicato con note n.5676 in data 09-10-2012 e n.0036 del 04-01-2013 allegate in fotocopia.

Distinti saluti.

Umberto Lebruto

4N



Direzione Produzione
Direzione Territoriale Produzione – Milano
S.O. Ingegneria e Tecnologie
Il Responsabile

SPETT. MINISTERO DELLO
SVILUPPO ECONOMICO
DIPARTIMENTO PER L'ENERGIA
DIREZIONE GENERALE PER
L'ENERGIA NUCLEARE, LE
ENERGIE RINNOVABILI E
L'EFFICIENZA ENERGETICA
DIVISIONE III – RETI
ELETTRICHE
Via Molise, 2
00187 **ROMA**

SPETT. MINISTERO
DELL'AMBIENTE E DELLA
TUTELA DEL TERRITORIO E
DEL MARE
D.G. PER LA TUTELA DEL
TERRITORIO E DELLE RISORSE
IDRICHE
Via G.Colombo, 44
00147 **ROMA**

p.c. TERNA RETE ITALIA S.p.A.
UNITA' PROGETTAZIONE
REALIZZAZIONE IMPIANTI
Via G.Galilei, 18
20016 **PERO (MI)**

Oggetto: realizzazione nuovo collegamento in cavo interrato a 220 kV tra le stazioni elettriche denominate "Ricevitrice Sud" e "Porta Venezia" in Comune di Milano. Posizione EL-259. Variante al tracciato – via Aicardo e Piazzale Libia. Richiesta parere.

Responsabile della procedura: Pierangelo Alietti
Tel. +39 02 63715771 - Fax +39 02 63715782
e-mail: p.alietti@rfi.it
Via E. Breda, 28 - 20126 Milano

RFI Rete Ferroviaria Italiana S.p.A. - Gruppo Ferrovie dello Stato Italiane
Società soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A.
Sede legale: Piazza della Croce Rossa, 1 - 00161 Roma
Cap. Soc. Euro 32.007.632.680,00
Iscritta al Registro delle Imprese di Roma
Cod. Fisc. 01585570581 e P. Iva 01008081000 - R.E.A. 758300

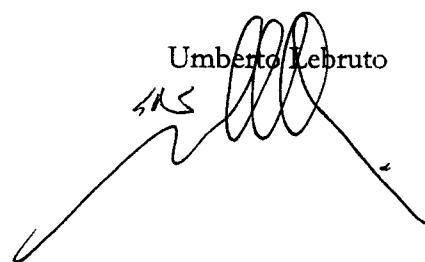
Con nota prot. n. TRISPAMI/P20120003206 in data 06/12/2012, Terna Rete Italia S.p.A. ha trasmesso copia della documentazione progettuale aggiornata relativa all'oggetto.

Si evidenzia che con nota n.5676 in data 09-10-2012, che si allega in fotocopia, la scrivente S.O. ha espresso il parere e le precisazioni per quanto di competenza.

Si prega di prendere atto di quanto comunicato con la nota richiamata in sede di Conferenza di Servizi.

Distinti saluti.

Umberto Lebruto



Class.: RFI-DPR/DTP_MI.ING e TEC-LPMS

Direzione Produzione
Direzione Territoriale Produzione
S.O. Ingegneria e Tecnologie
Il Responsabile

Ferrovie dello Stato Italiane
UA 9/10/2012
RFI-DPR_DTP_MI.ITVA0011VP/2012/
0005676

MINISTERO DELLO SVILUPPO
ECONOMICO

Direzione Generale per l'Energia
Nucleare, le Energie Rinnovabili e
l'Efficienza Energetica Div.III Reti
Elettriche
Via Molise 2

00187 ROMA

MINISTERO DELL'AMBIENTE E
DELLA TUTELA DEL TERRITORIO E
DEL MARE

Direzione Generale per la tutela del territorio
e delle risorse idriche
Via C. Colombo, 44

00147 ROMA

p.c. TERNA Rete Elettrica Nazionale S.p.A.
Unità Progettazione Realizzazione impianti
Via Galileo Galilei, 18

20016 PERO (MI)

Oggetto: Realizzazione di un nuovo collegamento in cavo interrato a 220 kV tra le stazioni elettriche denominate "Ricevitrice Sud" e "Porta Venezia", in comune di Milano; posizione EL-259. Comunicazione di avvio procedimento.

Con nota prot. n.00017655 in data 02/09/2011 codesta Divisione ha comunicato l'avvio del procedimento autorizzativo relativo all'intervento in oggetto per l'acquisizione del parere di

Responsabile della procedura daniela carimali
Via Breda 28 20126 Milano
Tel 0263715570

RFI Rete Ferroviaria Italiana S.p.A. - Gruppo Ferrovie dello Stato Italiane
Società soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A.

Sede legale: Piazza della Croce Rossa, 1 - 00161 Roma
Cap. Soc. Euro 32.007.632.690,00
Iscritta al Registro delle Imprese di Roma
Cod. Fisc. 01585570581 e P. Iva 01008081000 - R.E.A. 758360


COPIA



competenza e successivamente la sospensione del procedimento stesso con nota prot. n.0010254 del 22/05/2012

Con nota P20120002505 del 24/09/2012 Terna Rete Italia S.p.A. ha inviato copia delle tavole di progetto.

In merito al nuovo attraversamento in cavidotto della linea elettrica con la sede ferroviaria Milano Rogoredo-San Cristoforo al km 5+197,20 nel mentre si esprime un nulla osta di massima per lo stesso, si evidenzia che il relativo progetto esecutivo dovrà essere redatto in conformità alle norme vigenti in materia.

Le tavole progettuali dovranno essere corredate da specifiche planimetrie/sezioni, d'adeguata scala, riportanti la reale situazione esistente nella zona dell'intervento, nelle quali siano pure evidenziate tutte le infrastrutture ferroviarie presenti, quali fabbricati di servizio, canalette contenenti cavi, ecc; dovrà essere indicata anche l'esatta progressiva chilometrica della linea ferroviaria in corrispondenza dell'attraversamento.

Per l'esecuzione del citato intervento dovrà essere fornito un dettagliato programma riguardante i tempi e le modalità individuate per l'esecuzione dell'attraversamento con la sede ferroviaria e ciò per permettere di valutare i vincoli e/o soggezioni eventualmente prodotti all'esercizio ferroviario.

Il citato programma dovrà essere accettato da questa società e i costi delle soggezioni eventualmente derivanti all'esercizio ferroviario dovranno essere anticipati dalla società proprietaria dell'elettrodotto. Inoltre le relative attività interferenti con l'esercizio ferroviario dovranno essere confermate, con congruo anticipo, alla scrivente, ai fini dell'inserimento delle stesse negli appositi strumenti di pianificazione delle interruzioni/rallentamenti di questa Società

In ogni modo, si comunica che in base all'art. 58 del D.P.R. n.753 del 11/07/1980, l'intervento in argomento interferente con la linea ferroviaria potrà essere realizzato nel rispetto di quanto indicato a condizione che non siano compromesse la sicurezza e la regolarità dell'esercizio ferroviario.

Si evidenzia che prima dell'inizio dei lavori dovrà essere stipulato un apposito Atto tra Terna Rete Italia S.p.A. e questa Società per disciplinare sia per le modalità di realizzazione che di esercizio dell'attraversamento ferroviario, sulla base di un progetto esecutivo che dovrà essere oggetto di specifica approvazione.



Per proporre la formalizzazione del sopra citato atto, occorre inoltrare, ai sensi dell'art.120 del T.U. 1775/1933, apposita richiesta a Ferservizi S.p.A. Zona Nord-Ovest sede di Milano Via Ernesto Breda, 28-20126 Milano, corredata da n.8 copie del progetto esecutivo relativo alle sole opere interferenti con la linea ferroviaria, firmato anche dal progettista, il tutto nel rispetto delle indicazioni fornite.

Distinti saluti.

Umberto Lebruto

EL-259

2.20



Ministero dello Sviluppo Economico
Dipartimento per l'Energia
Struttura: DIP-EN
REGISTRO UFFICIALE
Prot. n. 0000916 - 15/01/2013 - INGRESSO

Al
Ministero dello Sviluppo Economico
Direzione Generale per l'Energia Nucleare,
Le Energie Rinnovabili e l'Efficienza Energetica
Divisione III - Reti Elettriche
Via Molise, 2
00187 Roma

**Ministero dell'Ambiente e della Tutela
Del Territorio e del Mare**
Direzione Generale per la tutela del territorio
e delle risorse idriche
Via C. Colombo, 44
00147 Roma

E p. c. **TERNA - Rete Elettrica Nazionale S.p.A.**
Unità Progettazione Realizzazione Impianti
Via Galileo Galilei, 18
20016 Pero (MI)

Milano, 19 Dicembre 2012
Rif. F-OPER/MI/2012/0083

Oggetto: Realizzazione nuovo collegamento in cavo interrato a 220 kV tra le
stazioni elettriche denominate "Ricevitrice Sud" e "Porta Venezia" in
Comune di Milano. Posizione **EL-259**.
Variante al tracciato - via Aicardo e Piazzale Libia

Facendo riferimento alla comunicazione Terna di pari oggetto del 06/12/2012
prot. TRISPAMI/P20120003206, BT Italia comunica di aver fornito a Terna
medesima la documentazione planimetrica, con relative quote di posa, delle
proprie infrastrutture interrate presenti in alcune aree di progetto; che tali
infrastrutture non sono presenti nell'area della variante in oggetto, pertanto nulla
osta alla realizzazione della variante medesima.

Restando a disposizione per ulteriori o eventuali chiarimenti porghiamo

Distinti saluti.

BT Italia S.p.A.
B.O. Coordinamento e Dispacciamento Lavori
Riccardo Gibelli

Sede Legale
20134 Milano
via Tucidide, 56

Tel: 02.75292.1
Fax: 02.75292778

Sedi Secondarie

00142 Roma
via Mario Bianchini, 15
20019 Settimo Milanese
Via Darwin, 85

Tel: 06.8741.1111
Fax: 06.8741.5700

Tel: 02.32863.1
Fax: 02.328637701

BT Italia S.p.A.
Soggetta all'attività di direzione e coordinamento
di British Telecommunications plc

Capitale sociale euro 74.998.588 i.v.
Registro Imprese di Milano,
Cod. Fiscale e P.IVA 04952121004
R.E.A. Milano n. 1488555

www.bt.com